

ипото родитъ полвесолюмъ . И въ
ша совѣтъ его стѣгоавомъ спомъ
сархисовымъ . и сѣвѣа даромъ іерѣ
омъ . и поматѣхъ вѣсѣа адоіа .
Садокже іерѣн . и банѣа снѣ нѣа
даніннѣ . и наданѣ прркъ , и сѣме
ннѣ ирсѣи нѣнове снлнн , двѣа
нѣвѣша полдоіа . И жрѣше адо
іа овца ипѣлаца иагнеца . прркъ
мени зѣлѣа . и же овѣжашѣ оу
стѣе кладаю рогіа . и пррѣва
вѣо брѣтѣю свою , снѣ црѣвы . и
вѣа мѣжа іоудобы опрѣкн црѣвы .
наданѣ прркъ ибанѣа . и вѣа сн
лнн . и соломона брѣтѣа своего не
зѣа . И рече наданѣ кѣвнрѣвѣи
мѣперн соломоніа глѣ . Слышала
лн сѣн іако црѣвѣтѣ адоіа . снѣ
лѣгнѣ . господнѣ нашѣ двѣа
нѣвѣа . и ннѣ пррѣи совѣщѣютѣ
совѣтѣ , інзѣавншн дшѣ свою и
дшѣ снѣа своего соломона . Пррѣи
и ннѣи кѣцрѣо двѣа . и речеши кнѣ
мѣ глѣущн , нѣсн лн гн мон црѣо
кѣлѣа рабѣа своѣи прѣгмѣ вѣмѣ
глѣ . іако соломонѣ снѣа твон црѣвѣ
ѣтѣ помнѣ . и поіа сѣдѣтѣ напре
стѣлѣ моѣмѣ . что сѣ ѣтѣ да
црѣвѣтѣ адоіа , и сѣ вѣдѣтѣ
глѣущѣ тѣбѣ стѣцрѣмѣ , и азѣ внѣ
а вѣсѣа тѣбѣ іскончаю глѣ
твон . И ннѣ внрѣвѣа кѣцрѣо
вѣлѣжннѣ , и црѣо сѣстѣрѣа вѣ
шѣ оужѣ зѣа , и вѣсѣа сѣмѣнѣа
ннѣи вѣшѣа сѣлѣжннѣ црѣо . И прр
кѣлѣнѣа внрѣвѣа , поклѣннѣа
црѣвн . и рече црѣо что тн ѣтѣ .
онѣже рече гн мон црѣо . тѣи кѣлѣа
прѣгмѣ вѣмѣ твонмѣ рабѣа твонѣ .
іако црѣвѣтѣ снѣа твон соломонѣ
помнѣ , и поіа сѣдѣтѣ напре
стѣлѣ моѣмѣ . И сѣ ннѣ адоіа црѣвѣтѣ ,
и тѣи господнѣ мон црѣо нѣвѣсн .
И пожерѣа ѣтѣ тѣлаца иагнеца .
и овца мнѣжѣтѣ . и созѣа вѣа снѣи
црѣвы . и вѣа дѣа жерѣа нѣа
кнѣа снѣнѣхѣ . соломонаже раба
твоего непррѣа . что же гн мон
црѣо очн вѣсѣа іако кѣвѣа вознрѣа
дѣа вѣсѣтѣншн ннѣа кѣо сѣдѣтѣ

напрестѣа господнѣа моего ицрѣа .
И вѣдѣтѣ іако оу сѣтѣа господнѣа мон
црѣа стѣцрѣи снѣи . и вѣдѣтѣ азѣ
нѣнѣ мон соломонѣ глѣшн . И вѣи
ѣще сн глѣущн стѣцрѣмѣ и наданѣ
прркъ пррѣи . И вѣзѣвѣншн црѣо
глѣущѣ сѣ наданѣ прркъ . и ннѣ прѣ
лнѣ црѣо . и поклѣннѣа црѣо прѣлн
чѣмѣа его доземѣа . И рече наданѣ
гн мон црѣо . тѣи рече адоіа да
црѣвѣтѣ помнѣ . и да сѣдѣтѣ
напрестѣа моѣмѣ . іако сннѣ днѣ
и зѣа тѣлаца , и иагнѣа . и овца
вѣмнѣжѣтѣ . и созѣа вѣа снѣи црѣвы
и кнѣа снѣнѣ . и вѣа дѣа жерѣа ,
и сѣ сѣтѣ іако снѣи ипѣущн прѣнн .
и рѣша дажнѣтѣ црѣа адоіа .
И менѣа самого раба твоего . и садѣа
іерѣа . и банѣа снѣа нѣа . и соло
мона раба твоего не зѣа . И госпо
днѣа и црѣа моего вѣсѣтѣ глѣ сѣн .
и сѣзѣа вѣа рабѣа своѣмѣ , кѣо сѣдѣ
напрестѣа господнѣа моего црѣа поіа .
И вѣвѣншн црѣа двѣа , и рече зѣи мнѣ
внрѣвѣа . и ннѣ внрѣвѣа , и сѣа
прѣцрѣмѣ . И кѣлѣа црѣа и рече ,
жнѣа гѣ и же и зѣавн дшѣ мою іа
кѣа печѣа . іакоже кѣлѣнѣа прѣ
гмѣ вѣмѣ іако вѣмѣ глѣ іако соло
монѣ снѣа твон , сѣн црѣвѣтѣ по
мнѣ . и поіа сѣдѣтѣ напрестѣа моѣ
вѣмнѣ мѣтѣа . іако тѣа стѣтворѣа
ѣмѣа вѣднѣшннѣ днѣ . И прѣклѣннѣа
внрѣвѣа лнѣмѣа наземѣа , и покло
ннѣа црѣвн . и рече дажнѣтѣа госпо
днѣа мон црѣа двѣа вѣвѣкн . И рече
двѣа црѣа , пррѣкн мнѣ садѣа жѣца
и наданѣ пррѣа . и банѣа снѣа нѣа
ѣа . и вѣшѣа стѣлаша прѣцрѣмѣ .
И рече ннѣа црѣа , поіа мѣтѣа стѣсѣа
раба господнѣа своего . и вѣднѣа
снѣа моего соломона на мѣа моѣ . и вѣ
дѣтѣа и на олѣа . И да помѣжѣтѣ
его тѣа садѣа іерѣн и наданѣ пррѣа
на црѣо вѣннѣа іоудѣ . и вѣсѣа
внѣа рѣомѣ . и рече тѣа жнѣтѣ црѣа
соломонѣ . іако сннѣтѣа и вѣа вѣсѣа
его . и вѣднѣтѣа и сѣдѣтѣа напрестѣа
моѣмѣ . іако тѣи црѣвѣтѣа вѣмнѣ
мѣтѣа . и азѣа заповѣдахѣа дѣа

4 црѣ

бл҃гословѣннѣ , надѣѣннѣмъ ѿноу
доу . ѿвѣщаѣ ѿвѣща снѣ
ѿ ѿнадаѣвъ , цр҃ю ѿрече . даѡдеѣт
тѣко вѣренѣ гд҃ бѣ гл҃въ сѣн господнѣ
на моѣго цр҃а . ѿкоже ѣсть гд҃ сѣ
господнѣмъ моимъ цр҃емъ . тѣко
даѡдеѣтъ ѿсоломономъ . наѣтъ
звѣлѣннѣ прѣпѣтъ ѣго пачѣ прѣпѣла
господнѣна моѣго дѣда . ѿснѣде сѣ
доѣтъ ѣерѣн , ѿнадаѣнѣ прѣрѣтъ . ѿвѣ
нѣа снѣ ѿдаѣвъ . ѿхерѣдѣн ѿде
лѣдѣн . ѿвѣдѣннѣ соломона наѣщѣ
цр҃а дѣва . ѿвѣзвѣдоша ѿ наѡлтѣи .
ѿзѣлѣтъ сѣдоѣтъ ѣерѣн рѣтъ сѣнѣлѣо
ѡскѣннѣ . ѿпомаза соломона , ѿвѣ
спрѣвѣннѣ рѣгомъ , ѿрѣша сѣн лю
дѣ , жнѣѣтъ цр҃ь соломонъ . ѿвѣ
звѣдѣоша сѣн людѣ вѣсѣлѣѣ ѣго . ѿ
анѣоѡахѣ вѣнѣцѣхѣ , ѿвѣсѣлѣхѣ сѣ
вѣсѣлѣемъ вѣлѣннѣмъ , ѿрѣсѣѣ дѣсѣ
землѣ ѡглаѣннѣхѣ . ѿслѣѣша ѿдо
нѣа ѿснѣ ѿзвѣрѣннѣн ѣго , ѿтѣн вѣ
хѣ сѣкѣннѣа оуѣѣ гд҃аѣще , ѿслѣѣша
ѿѡѡѣтъ гл҃авѣ рѣжнѣн , ѿрече чѣн гл҃
ѣсть гд҃аѣ шѣмѣцѣхѣ . ѿсѣ ѣмѣ
ѣще гл҃ѣцѣхѣ . ѿсѣн ѿѡнадаѣнѣ снѣ
ѿвѣѣдѣрѣ ѣерѣа прѣнде . ѿрече ѿдо
нѣа , вѣнѣдѣннѣ моѣжѣ снѣлѣннѣмъ тѣ
ѣсн . ѿбѣглѣа вѣзвѣщѣлѣшн . ѿѡ
вѣщѣа ѿѡнадаѣнѣ ѿрече , ѿзвѣстнѣ
господнѣнѣ наѣшѣ цр҃ь дѣѣтъ поѣстѣвѣ
соломона цр҃емъ . ѿпоѣла снѣмн цр҃ь
сѣдоѣа ѣерѣа , ѿнадаѣна прѣрѣа . ѿвѣ
нѣа снѣ ѿдаѣва . ѿхерѣдѣа , ѿфе
лѣдѣю , ѿвѣдѣннѣа ѿ наѣщѣа цр҃ево .
ѿпомазаѣтѣа ѿ сѣдоѣтъ ѣерѣн , ѿнадаѣ
прѣрѣ нацр҃ѣтѣо наѡлтѣарн . ѿзвѣдѣо
ша ѡтѣдѣа вѣсѣлѣѣсѣа , ѿтѣннѣннѣ
ѣсть вѣѣлѣ шѣмѣ гд҃а . ѿглаѣтъ
ѿже слѣѣшѣтѣ . ѿсѣѣде соломонъ
напрѣпѣтъ цр҃ѣтѣмъ . ѿвѣнѣоша ра
бн цр҃евнѣ вѣвнѣтнѣ господнѣна наѣшего
цр҃а дѣда гл҃ѣще . даѡѡблѣжнѣтъ
гд҃ даѡѡблѣжнѣтъ ѿмѣа соломонѣ снѣа
тѣѣѣго , пачѣ ѿмѣннѣ тѣѣѣго , ѿда
вѣзвѣлѣннѣ прѣпѣтъ ѣго . пачѣ
прѣпѣла тѣѣѣго . ѿпоклѣннѣа цр҃ь кѣ
ѡдрѣ ѣго . ѿнѣѣ рече цр҃ь . вѣвѣн
гд҃ бѣѣ ѿлѣвѣтъ . ѿже дѣѣтъ днѣсѣ
ѡѣѣмѣнѣ моѣго , наѣпѣпѣтъ моѣмъ .

[illegible]

ГЛА, Б.

И приблнжшася дѣвѣ
оумрътн . ѿзаповѣда со-
ломонъ сѣемъ гла . ꙗко
ѡхождѣ въпхть всѧ зе-
мля . тыже крѣпися , и
бѣди мѣжъ створше . Нстхрани хра-
нилице гдѣ бѣ твоѣго ходити въсѣ
пхти его . стхрани ѿ заповѣди его и
оправданіа нѣсѣбы нѣсѣдніа его пн-
санныа въ законѣ моуісіевѣ . дара
зъмѣши иже створиши оубѣ ,
єликоже заповѣда ти . да поста-
витъ тѣ слово его . иже гла кмѣмъ
гла , яце стхраниати снѣгъ твой
пхти его , ꙗко ходити предомною
воистиннѣ вѣсти рече нхъ . и всею
душю нхъ , гла не соженеть тебе
мѣжъ спртола иплѣва . Се бо ты
вѣси єлико сътвори ми ѿловъ снѣга
ручнѣ koliko сотвори ми овѣма ста-
ртѣшннома снѣгу иплѣвы . ѡвенірѣ
снѣгъ нировѣ , и Amesію снѣгъ нѣ деровѣ
воеводѣ іоудинѣ оубѣ . и выліа
крови бранн вмирна и дѣствѣ крови
невнннхъ . на ополсаніе чресломъ
его и поногъ его положи его . Нст
творіши помѣдрости своѣи . и не ве-
дѣши егіроствѣ его ѡмира войдѣ .
Нспомѣ верзокеленкомѣ галагтескѣ
створиши млтъ . и да възвѣститъ еѣ
идущими трапѣзу твою . ꙗко тако

15 4p 15

привѣнжишася мнѣ . и вътегда
сѣжаши мнѣ ѿ лица абесолома . бра-
та твоего . **И**же будеть спобору се-
мѣи снѣ гирии снѣ нѣмненихъ
ѿ кадаріа . **И** той кляма кля-
твою нѣмощною вѣднѣ конже нѣхо-
жахъ сполки . и той снѣде нѣсрѣте-
нїе мнѣ нѣорданѣ . и кляхъсѣ емѣ
отѣ глѣ . нѣоубїю тѣ орѣжемѣ .
и нѣпогубиши его . **И** оубѣен чѣто
стѣлворїши емѣ ꙗко мѣжѣ мѣдрѣ
єи . нѣведѣши стѣлрѣєѣ его сѣкровїю
боѣдѣ . **И** оупсѣ дѣдѣ , и погрѣвїи
вѣсѣтѣ оуѣцѣ своихъ . вѣгрядѣ да
вѣдѣдѣ . **И** вѣсѣтѣ дїи вѣнѣже
чѣрѣвока дѣдѣ вѣгїлїи , мѣ , лѣтѣ .
вѣхвѣрѣнѣ чѣрѣвока , зѣ , лѣтѣ , лѣ
вѣгїерлїи , лгѣ , лѣтѣ . **И** соло-
монѣ сѣдѣ на прѣтолѣ дѣда ѿца сво-
его . сѣи , бѣ , лѣтѣ . нѣоучестїи сѣ
чѣрѣвѣе его сѣло . **И** вїи дѣ адонїа
снѣ агїдѣвѣ . кѣ вїи сѣвїи мїи со-
ломѣи и поклѣнїе єи . онѣже рѣ ,
мїи рѣ кѣхѣдѣ твоємѣ . и рѣче адонїа
мїи рѣ . **И** пакѣ рѣче . рѣчѣ мнѣ єѣтѣ
кѣтѣвѣ . и рѣче емѣ вїи сѣлїи глѣ .
И рѣче єи тѣи вѣсїи . ꙗко вѣтѣ моє чѣрѣ
сѣво . кѣтѣмїи вѣтѣ оуѣже вѣсїи нѣлѣ о
вѣратїи лѣцѣ свое , ꙗко чѣрѣвока
тѣи мнѣ вїи хїи . и оѣвратїи сѣ чѣрѣво
моє ѿменїи , нѣвѣсѣтѣ на вѣратїи моє ,
ꙗко отѣ вѣсѣтѣ тѣко . **И** нїи про-
шѣнїа єдїного мѣла прошѣ ѿтѣвѣ ,
тѣо нѣоѣвратїи лѣцѣ своєго . и рѣ емѣ
вїи сѣлїи прошїи . **И** рѣче кнѣи адонїа
рѣчѣи кѣтѣ солѣмонѣ чѣрѣ глѣ . ꙗко нѣ
и мѣтѣ ѿвратїи лѣцѣ своєго ѿтѣвѣ ,
и дѣлѣи мнѣ дѣлѣ абесѣнѣ сѣмѣи
тѣлѣнїю вѣжѣнѣ . **И** рѣче вїи сѣлїи
вѣрѣзѣи мѣи глѣтѣи отѣвѣтѣ кѣ чѣрѣ .
И вїи дѣ прѣ чѣрѣ вїи сѣлїи глѣтѣи емѣ
о адонїи . и вѣсѣтѣ чѣрѣ нѣсрѣтѣнїе єи
и поклѣнїе єи нѣсѣдѣ на прѣтолѣ своє .
и постѣлѣи сѣ прѣтолѣ дѣлїи мїи
чѣрѣвїи . нѣсѣдѣ о дѣсѣнѣ сїа . **И** рѣ
снѣ своємѣ прошѣнїа мѣла єдїного
прошѣ оуѣтѣвѣ и нѣоѣвратїи лѣцѣ тѣко
єго ѿмене . и рѣ кнѣи чѣрѣ прошїи мїи
моѣ , ꙗко нѣоѣвратїи сѣ ѿтѣвѣ .
И рѣче дѣлѣ абесѣнѣ сѣмѣи тѣлѣнїю

адо́нїю бра́тъ сво́еи҃х вѣ́женѹ .
 и҃шавѣ́ща цр҃ь со́ломо́нѣ мѣ́ри сво́еи҃
 и҃рече . вѣ́сѣхѹ тѣ́и про́сѣши а́вса́ни
 сѹма́нпѣи҃и҃х вѣ́женѹ е́мѹ , то́и
 про́си о́уже́мѹ и҃цр҃ство . ꙗ́ко то́и е́
 бра́ мои стѣрѣ́и҃и на́домно́ю . того
 бѣ́ а́вса́ дѣ́ръ і́ерей , и҃того і́о́а́въ сѣ́тъ
 сѣ́рѣи҃и҃х ко́еводо́у дру́гѹи҃ . и҃сѣ́л҃҃҃҃
 цр҃ь со́ломо́нѣ прѣ́гнѣ́тъ гл҃а . си́ да́тъ
 тѣ́вори҃тъ ми́ бѣ́ , и҃си да́приложѹ́ ми
 ꙗ́ко о́дши҃ сво́еи҃ гл҃а а́до́нїа сло́во .
 и҃ни҃тъ жи́въ тѣ́ . и҃же о́у҃гото́ва мѣ́ ,
 и҃поса́ди мѣ́ на́прѣто́лѣ шѣ́и мо́его
 рѣ́да . и҃то́и стѣтѣ́ори ми́ до́мѣ ,
 ꙗ́коже гл҃а тѣ́ . ꙗ́когда́ днѣ́ о́умре́ а́до
 нїа́ . и҃посла́ цр҃ь со́ломо́нѣ рѣ́кою
 вѣ́нѣ́вою сѣ́и нѣ́о́дѣ́ва , нѣ́оуби́и҃ .
 нѣ́оумре́ а́до́нїа вѣ́тои҃ днѣ́ . и҃а́вса́
 дѣ́ръ і́ерейю́ рече́ цр҃ь со́ломо́нѣ . те́цѹ́
 тѣ́и во́и҃а да́дѣ́тъ на́сѣло́ сво́е . ꙗ́ко мѣ́
 смр҃ти҃ е́си вѣ́дѣ́ши҃и҃и днѣ́ , да́не о́у
 мре́щѣ́ваю́ тебѣ́ ꙗ́ко носи́лъ е́си кѣ́о
 за́вѣ́ща гл҃а прѣ́шѣ́емѹ́ мои҃ рѣ́до .
 и҃кѣ́се́мѹ ꙗ́ко о́злѣ́нѣ́а о́бсе́мѣ .
 и҃мже́ о́злѣ́нѣ́а шѣ́тъ ми́и . и҃и҃згнѣ́
 со́ломо́нѣ а́вса́ дѣ́ри , не́бы҃ти і́ерейю́
 гнѣ́ю . ꙗ́коже́ со́бы҃ти҃и҃и҃и сло́веси҃и гнѣ́ю
 е́же гл҃а вѣ́домѹ́ и҃ли҃и вѣ́но́мѣ . и҃сѣ́л҃҃҃҃
 до́нде́ сѣ́и нѣ́о́дѣ́ва сѣ́и сѣ́рѣи҃и҃и ꙗ́ко
 і́о́а́въ по́слѣ́дова а́до́нїи҃ . и҃кѣ́
 сѣ́тъ со́ломо́нѣ не о́у́кло́нѣ́а , и҃вѣ́жа
 і́о́а́въ вѣ́крово́въ гнѣ́ , и҃и҃сѣ́а поро́гѣ
 тре́сѣ́нни҃а гл҃а . и҃вѣ́звѣ́сти҃ша
 со́ломо́нѹ гл҃я́ще . ꙗ́ко вѣ́жа і́о́а́въ
 вѣ́крово́въ гнѣ́ , и҃дрѣ́жи҃тѣ́а поро́гѣ
 о́л҃та́ря , и҃посла́ цр҃ь со́ломо́нѣ кѣ́
 і́о́а́вѹ гл҃а . что́ ти́и е́сть да́вѣ́жа
 е́си вѣ́о́л҃та́рь гнѣ́ , и҃рече́ і́о́а́въ
 ꙗ́ко о́убо́а́хѣ́а шѣ́нѣ́а тѣ́вое́го , и҃вѣ́
 жа́хѣ́а кѣ́тѣ́х . и҃посла́ со́ломо́нѣ ва
 нѣ́ю сѣ́и нѣ́о́дѣ́ва гл҃а . и҃днѣ́ о́уби́и҃
 і́о́а́ва и҃погребѣ́и҃ . и҃прѣ́нде вѣ́нѣ́а
 сѣ́тъ нѣ́ода́и кѣ́и҃о́а́вѣ вѣ́крово́въ гнѣ́ сѣ́тъ
 дѣ́нїа . и҃рече́ е́мѹ́ се́ гл҃ѣ́тъ ти́и цр҃ь
 нѣ́зѣ́ди . и҃рече́ і́о́а́въ не́и҃зѣ́рѣ́х ,
 но́ да́зѣ́тъ о́умрѣ́ . и҃во́звратѣ́нѣ́а нѣ́а
 нѣ́а сѣ́тъ нѣ́ода́евѣ́тъ . и҃рече́ цр҃евнѣ́
 гл҃а , си́ гл҃а і́о́а́ , и҃си҃и шѣ́вѣ́ща ми́и .
 и҃рече́ е́мѹ́ цр҃ь и҃днѣ́ и҃стѣ́тѣ́вори҃ е́мѹ́ тѣ́а
 ꙗ́ко ꙗ́коже́ ти́и е́сѣ́а ре́ка́тъ . о́уби́и҃

मद्रो ३

$$\Gamma_{\Lambda\Lambda}^{\hat{u}}, \hat{u}.$$
[illegible]



ВЫЕШЬ ВЪ ЧЕТВЕРТОМЪ ДЕСЯТНОЕ
ЧЕТВЕРТО СЪПНОВЕ ЛѢТО ,
И СХОДА СЪНОВЪ ИМЛЕВЫ ШЕГВ
ПТА . БЛѢТО , ЧЕТВЕРТОЕ
ВЪ МѢСѢ ВПТОРЫМЪ . ЦРѢВЪ
ИЩУ ЦРѢ СОЛОМОНЪ НА ИМЛЕМЪ , СОЗДА
ХРАМЪ ГЛѢ . И СЕ ХРА ЕТОЖЕ СОЗДА
СОЛОМОНЪ ЦРѢ ГЛѢ . БЛѢШЕ , И , ЛАКО
ДОЛГОТА ЕГО . И КЪ , ЛАКОТЪ ШИРОТА
ЕГО . И КЕ , ЛАКОТЪ ВЫСОТА ЕГО .
И КОМАРА ИЖЕ БѢ ПРѢАНЦЕМЪ ЕГО , КЪ ,
ЛАКОТЪ ДОЛГОТА ЕГО . ТОЛИКОЖЕ ИАКО
ВЪ ВЫСНѢ ДОМА . ВЪ ШИРНѢ , І ЛАКО .
КОМАРА ВЫЕШЬ ИЕІА ПРѢАНЦЕ ХРАМЪ .
И СОЗДА ХРАМЪ ИСКОНЧАИ . И СЪПТОРИ
ХРАМЪ ОКНА ПРЕКЛОНЫ , СЪКРОВЕНЫ
ОКРѢПЪ СЪПТНЫ ХРАМЪ , ПРѢПТОРЫ
ОКОЛО ЦРѢВН ВЕСА . СЪПТОРИ ОУДАВН
РА , И СЪПТОРИ ЗАКРѢВЪ ОКОЛО .
ЗАКРѢВЪ ИНИЖНІИ СТРАНЫ , Е , ЛАКО
ШИРНА БѢ . И РЕДЕН , З , ЛАКОТЪ
ШИРНѢ , И ПРѢЛЕМ , З , ЛАКО ШИРНѢ
ЕГО , ПОНЕЖЕ ОУПТВРѢЖЕНІЕ ХРАМЪ
СЪПТОРИ , ОКРѢПЪ ВНѢ ОУДА ХРАМА
ИАКОДА НЕПРІИМАЮСА СЪПТНЫ ХРАМА .
И ХРАМЪ ЗИЖДЕМЪ СЪЩЕ КЪ МЕНІЕМЪ
НЕСЪТЕННЫМЪ ЕДИНАЦѢМЪ ИАКО ПРИНО
ШАШЕСА , МАЛѢТЪЖЕ , И ПЕСЛИЦА ,
И ВЕЩЕХЪ ДѢЛНЫ ЖЕЛѢЗЪ НЕСЛЫШАСА
ВЪ ХРАМѢ ЕГДА ЗЛАША . И ДВѢРН
ЗАКРѢВЪ СЪПТОРИ , ИЖЕ СЪПТНИИ МА
СТРАНЫ ХРАМА ЗДЕСНІА , И ЗДЕСНІИ
БЛѢШЕ ВОСХО , ВЪ СРЕНІИ , И ШРЕДИНА
І , ЧАСТИ БЛѢШЕ КЪХО . И СОЗДА ХРА
И СЪКЕРШН ЕГО , И СЪПТАВН ОКОЛО ВЕСЕГО
ХРАМА ДОЩКАМИ . И СЪПТОРИ КЕДРОЕМЪ
И СЪПТОРИ ВЪЗАНІА ОКРѢПЪ ВЕСЕГО
ХРАМА , Е , ЛАКОТЪ ВЪ ВЫСОТѢ ЕГО
И СЪПТА ВЪЗАНІЕ , ДРЕКОМЪ КЕДРОКЪ .
И ВЫЕШЬ СЛОКО ГНЕ КЪ СОЛОМОНЪ ГЛА .
ХРАМЪ СІИ ЕСТЬ ИЖЕ ПЫ ЗИЖДЕШН .
АЩЕ ХОДІШИ ВЪЗАНІА ПОВѢДѢХЪ МО
ИХЪ И СЪДАВЪ МОА СЪПТОРИШИ .
И СЪПТОРИШИ ВЪА ПОВѢДІА МОА ,
ОБРАЩАЮЩЕСА ВЪ НИХЪ , ОУСТА
ВЛЮ СЛОКО МОЕ КЪ ТЕБѢ , ЕЖЕ ГЛАХЪ
ДѢВЪ ШЦЪ ТКОЕМЪ . И ВСЕЛЮСА ПО
СРЕДѢ СНОКЪ ИМЛЕВЪ , И И СЪПТАВЛЮ
ЛЮДІИ МОИ ИМЛА . И СОЗДА СОЛОМОНЪ
ХРАМЪ ИСКОНЧАИ . И СОЗДА СЪПТНЫ

ХРАМЪ ВНДПРѢ ДРЕКОМЪ КЕДРОКОМЪ
ИЗЕМЛА ДОСЪПТНЫ ИШЕПТНЫ ДОВЕРХЪ
ВЪ ОКОЛО СЪПТАВН ИАКО СЪПТОРИЖАТИ
ДРЕКОМЪ ВНДПРѢ ОУДА ХРАМЪ , И ОУ
КРѢПАТИ ВНДПРѢ СТРАНЫ ПЕВГІЕ .
И СОЗДА , КЪ , ЛАКОТЪ ИСКОНЧА СЪПТНЫ
СТРАНЪ ЕДИНЪ ИЗЕМЛА ДОВЕРХЪ ,
И СЪПТОРИ ВНДПРѢ . И ОЛАТАРА ДО
СЪПТА СЪПХЪ , И , ЛАКОТЪ , БѢ
ЦРѢВН ПРѢАНЦЕ ОЛАТАРА . ПОСРЕДѢ
ХРАМА ВНДПРѢ , ТѢЖЕ БЛѢШЕ ЛѢПО
ПОСТАВЛѢТИ КІОТА ГЛА , И БЛѢШЕ
КЪ , ЛАКО ДОЛГОТА , И КЪ , ЛАКО ШИРО
ТА . И КЪ , ЛАКО ВЫСОТА ЕГО , И ОБЕЗАН
ЗЛАТОМЪ И ОУПТВРѢДИ . И СЪПТОРИ
ОЛАТАРЪ КЕДРОВН ПРѢПТНЪ ОЛАТАРЪ
ОБЕЗАНІИ ЗЛАТОМЪ И БЕСЕ ХРАМЪ
ОБЕЗАНІИ ЗЛАТО ДОСКОНЧАІА ВСЕМЪ
ХРАМЪ . И СЪПТОРИ ВЪ ОЛАТАРѢ ,
ДВА ХЕРЪВІИ ДРЕКОМЪ КИПАРІЕНО ,
І , ЛАКОТЪ МѢРОЮ ВЕЛИЧЕСТВО , І ,
ЛАКОТЪ КОЖДО ОСЕБѢ . ПЛАТЬ ЛАКО
КРѢПЪ ВЪ СЪПТА ХЕРЪВІИ ЕДИННОМЪ . И
Е , ЛАКО КРѢПЪ ХЕРЪВІИ ВТОРОМЪ .
І , ЛАКО ИСКОНЧА ДОСКОНЧАІА . ТАКО МѢ
РА БѢ , ХЕРЪВІИ ВТОРОГО ВЪ СЪПТА МѢРЪ
И ТАКО СЪПТОРИШИ МѢРЫ ОБА . И БѢ
СОПТА БѢ ХЕРЪВІИ КЕДРОЖДО БѢ , І ,
ЛАКОТЪ . ТАКОЖЕ И ВТОРОМЪ , И ОБА
ХЕРЪВІИ ВЪ СЪПТА ПОСРЕДѢ ХРАМА ВНД
ПРѢПТНО , И ПРОСТІИРАХЪ КРѢПЪ И ,
ДОСЛАША КРѢПЪ ЕДИНЪ ДОСЪПТНЫ ЕДИ
ННО ХРАМЪ , И КРѢПЪ ДРУГОГО ХЕРЪВІ
И ДОСЛАША ДОСЪПТНЫ ВТОРОМЪ ,
И КРѢПЪ ЕА ИЖЕ ПОСРЕДѢ ХРАМА КАСА
ШЕСА КРѢПЪ СЪКРѢПЪ . И ОБЕЗАНІА
ВЪ СЪПТА ХЕРЪВІИ ЗЛАТОМЪ . И ВЪА
СЪПТНЫ ХРАМА ОКОЛО , И СЪПТАВНІА
ПИСА ПОДОБНА ХЕРЪВІИ МОА , И ФВНН
КОМЪ ВНДПРѢ ОУДА , И НАПЪ ОУДА .
И ПОМОЩЕ ИЗДЕШН НАПЪ ОБЕЗАНІА ЗЛА
ТОМЪ . И ДВѢРН ОЛАТАРѢ СЪПТОРИ
ДРЕКОМЪ ЛѢПОМЪ , ПРАГН ПАТЕРН
ЦЕЮ , И ДКОА ДВѢРН ДРЕКОМЪ ПЕВГОВЫ
ИЗБАВІА НАПНХЪ ПОДОБІА ХЕРЪВІ
И МОА ДРЕКОМЪ ФВННІКОВЫМЪ , И ПО
ЗОЛОТОЮ ОУСТРОИ , И НАПЪ ЗЛАТО
И БЛѢШЕ ЗЛАТО ОУСТРОЕНО ДО ХЕРЪВІ
И МОА , И ДО ФВНН . И ТАКО СЪПТОРИ
И ВЪРАТОМЪ ЦРѢВН И ПРАГН ДРЕКОМЪ

ИТА
А ПАРА

ИТА
А ПАРА

ИТА
А ПАРА

аѣпны начетырн оуглы • иже
дверн древоми пѣговым оукрашн •
засовныи двѣрн пѣрвыа, и шверзе
нѣе ихъ ктвсѣбѣ • и вторые двѣрн за
совныи шверзѣюща ктвсѣбѣ • на
ниже сотвори и зблѣни херувими
и фѣнники и оустроены бѣху позлащюу
и пренмѣны злато, и сѣбшены долъ •
и оудѣ дворецѣ вхѣтрѣни, и трѣмн
стѣпѣнами и пѣсѣнаными древоми •
и едина стѣпѣна пѣсѣна древа кѣдрѣ
вѣа вѣоколо • и оудѣ дворецѣ
домѣ господню, и вѣнхѣтрѣа • и
комѣра • иже бѣ протѣвѣ хрѣамѣ •
и посла въ црѣ солѣмонѣ • вѣтврѣ
привѣдѣ хрѣамѣ шѣврѣа, сѣа жены
бродница • и тѣмъ бѣ шѣолѣна не да
лила, и шѣтѣ его бѣ мѣжѣ Тирѣ •
бѣа и мѣдѣ • и солѣмъ хрѣдожества
и рѣзѣма и вѣдѣнѣа ежѣ дѣлаати
вѣако дѣло мѣдѣаное • и привѣдоша и
кѣтѣрѣ солѣмонѣ • и сѣтворѣ вѣа
дѣла, и солѣа дѣла стѣлапа комѣрѣ
црѣковнѣи, и ѣ, лѣкѣтѣ вѣсопѣа
стѣлапа • и окрѣтѣ мѣрѣаго, и ѣ,
лѣкѣтѣ • и тѣлѣстѣлапа стѣлапѣа ѣ,
пѣрѣстѣ • тѣакоже бѣ и вѣторѣи
вѣлапѣа • и дѣбѣ глабѣ сотвори,
иже вѣзложитѣи на вѣрхѣ стѣлапѣа •
солѣаны и мѣдѣи, ѣ, лѣкѣтѣ вѣтѣи
сѣпѣа, вѣзложѣнѣе едина • и ѣ,
лѣкѣтѣ вѣтѣи на вѣзложѣнѣе
дрѣвоми • и сѣтвори дѣбѣ мрѣжѣ •
и маже покрѣтитѣи глабѣ вѣзложѣнѣа
и дѣбѣ мрѣжѣ сѣтворѣ ежѣ покрѣтитѣи
вѣзложѣнѣе стѣлапѣа • и мрѣжѣ
вѣзложѣнѣа единаго, и мрѣжѣ вѣзло
жѣнѣа вѣтораго • и дѣло вѣвѣшенно
дѣбѣ стѣроки солѣанныхъ • мѣдѣаны
сѣмрѣжѣны, дѣло вѣвѣшенно стѣроки
на стѣрокою, тѣакоже сѣтворѣ вѣзло
жѣнѣе вѣторѣи • и вѣзложѣнѣа
на стѣлапѣа, подобна крѣновѣа цѣтѣа
тѣако и вѣтѣкомѣре • и поставѣи стѣла
па вѣтѣкомѣре црѣковнѣи • и поставѣи
стѣлапѣа едѣи • и на рѣ и ма ема и ма,
и поставѣи стѣлапѣа вѣторѣи, и на рѣ
и ма ема кѣлѣзѣ • и на глабѣ стѣла
пѣа, дѣло крѣноба цѣтѣа • и сѣ
ча дѣло стѣлапѣа, тѣакоже и ма

рою ѣ лѣкѣтѣ, и поставѣи по вѣа
стѣлапа, и сѣвыше стѣранѣа вѣзложѣ
нѣе бѣ • поставѣи и солѣанныи стѣро
ѣ, около на глабѣ вѣторѣа тѣлѣстѣ
а • и сѣтворѣи морѣ лѣано, ѣ •
лѣко, шѣрѣа докѣрѣа еѣо, кѣрѣла
около еѣо, ѣ, лѣкѣтѣ вѣсопѣа еѣо •
и около еѣо, ѣ, лѣкѣтѣи, и по пѣрѣи
ема вѣахъ и по дѣи вѣоколо, ѣ •
лѣкѣтѣ, и сѣтѣлапа морѣ около бѣ,
вѣлобѣ по мѣрѣма, ѣ, зрѣи на стѣ
вѣрѣ • и ѣ, зрѣи на пѣтѣ, и ѣ,
на зѣпадѣ, ѣ же, на вѣсопѣа •
и вѣтѣи вѣахъ сѣзѣи ктвсѣбѣ и морѣ
вѣше вѣрѣа ихъ • и оустѣе еѣо вѣше
тѣако оустѣе по тѣира пѣзѣа вѣающаго
крѣна, и тѣлѣстѣлапа еѣо вѣаи •
и сѣтворѣи ѣ мѣхѣо дѣ мѣдѣанѣа,
ѣ, лѣкѣтѣ мѣхѣо дѣ едина • и ѣ
лѣкѣтѣи шѣропѣа еѣо, и ѣ лѣкѣтѣ
вѣсопѣа еѣо, и сѣ дѣло мѣхѣо дѣ
и сѣо и сѣо, и сѣо и сѣо и сѣо
дѣи хѣтѣи • и вѣсѣи и хѣтѣи вѣахъ
пѣрѣдѣи и сѣо дѣи хѣтѣи • по дѣеи лѣко
и вѣлобѣ и хѣрѣанѣо • тѣакоже вѣахъ
и вѣи сѣдѣи хѣтѣи, и вѣи шѣи
пѣи лѣи и по вѣо мѣи оустѣеи •
дѣло сѣо жѣнѣа, и ѣ кола мѣдѣаны
мѣхѣо дѣ коема жѣо • и пѣрѣ дѣрѣа
и ма мѣдѣана, и ѣ чѣстѣи ихъ,
и рама и по оумѣи лѣи • рама же
солѣаныи ко вѣо мѣи стѣранѣа,
ма жѣа пѣи лѣа, и оустѣа еѣо вѣи
глабѣи, и вѣи единаго лѣкѣта,
и оустѣе еѣо кѣрѣла на вѣи лѣкѣтѣи,
и на оустѣи еѣо мѣхѣо дѣи, и мѣхѣо
дѣи еѣо чѣтѣи оугѣо лѣи, а не кѣрѣ
глабѣи, и ѣ кола по мѣхѣо дѣи,
и рѣи кола сѣхѣи, вѣи мѣхѣо дѣи,
и вѣсопѣа единаго кола лѣкѣтѣи по •
и дѣло кола вѣо кѣи хѣтѣи, рѣи ихъ
и хѣтѣи ихъ и вѣа вѣи и лѣаны
чѣтѣи рама на чѣтѣи хѣтѣи оуглѣхъ
мѣхѣо дѣи едина, и шѣ мѣхѣо дѣи
рама ихъ • и на глабѣ мѣхѣо дѣи
пѣи лѣкѣта вѣи чѣтѣи ихъ,
кѣрѣла же окрѣи глабѣи мѣхѣо дѣи •
и на чѣла рѣи еѣо • и сѣи еѣо •
и шѣ вѣрѣа сѣа вѣи на чѣла рѣи еѣо
и сѣи еѣо • по дѣи хѣрѣанѣо

и лѣвовѣ . и дѣиіи ковѣ столѣци
неодръжѣиша . кождо протинахъ
лицѣ его . въспѣръ окрѣпѣ . По
томъ же сътворѣ , і . мѣхонѣ дѣ
починѣ едіномѣ , и помѣре едінон
въмѣрѣхъ . и сътворѣ і лѣаныхъ
столповѣ мѣдѣныхъ . и , мѣрѣ
въмѣщающин кождо соплѣ . и число
ѣ лѣкѣтъ столпѣ едінтѣ . на мѣхѣ
подѣ едіномѣ . и поставѣ і мѣхѣ
подѣ , іе подеснон стѣпѣ въхра
мѣ , на вѣстоікѣ . и е полѣвон
стѣпѣ въхрамѣ . и море водорѣхю
стѣпанѣ храма одеснѣю на вѣстоікѣ .
въоуглѣ полѣденнѣ . и сътворѣ хирѣ
конобы , и теплицѣ г , и дѣлаи .
и скончѣ хирѣмѣ всѣ дѣлаи творѣ .
ѣже творѣше црѣви соломонѣ .
въхрамѣ гни столпѣ дѣла . и обѣ
въспѣмѣ столповѣ на главиныхъ дѣла
мрѣжи дѣлѣ , ѣже покрывѣти оба
обвиітѣмѣ , и звѣаныхъ . ѣже на
столпѣхъ сѣлѣ . шипковѣ мѣдѣ
ныхъ , у . обѣмѣ мрѣжема дѣлѣ
стѣпѣ шипковѣ мрѣжи едінон
покрывѣти оба обвиітѣмѣ , на обѣ
столпѣхъ , и мѣхонѣ дѣ і лѣаныхъ
соплѣ прѣзвѣхъ і , на мѣхонѣ дѣ .
и море едіно , и боло бѣ , и по подѣ
море иконоѣ , и теплицѣ г , и дѣлаи
и всѣмѣ сосѣдѣ , и же сътворѣ хирѣмѣ
црѣю соломонѣ въхрамѣ гни , и спѣ
пѣмѣ м и н , домѣ црѣвѣ , и домѣ
гнѣю , всѣ дѣлаи црѣва , ѣже сътворѣ
хирѣ мѣдѣана солѣана . и множе
стѣмѣ мѣдѣномѣ не вѣ числѣ . и ѣже
творѣ всѣ дѣлаи гни многа сѣлао ,
не вѣ концѣ числѣ мѣдѣи , и же съ
творѣ приовиітѣиію іордѣана .
и солѣи ихъ црѣ въспѣстѣпѣ зѣла
и межѣ кохѣдѣтѣ , и межѣ гѣнрама .
и дѣлѣ црѣ соломонѣ всѣмѣ сосѣдѣ ,
ѣже сътворѣ въхра гни , и олѣи
златѣи и трапѣзѣ , на нѣже хлѣбѣи
приносѣи , и златѣи свѣтѣиіи , іе ,
одеснѣю , іе , ошѣю прѣлѣнѣмѣ
дѣкѣра , сѣла сѣихъ златѣомѣ
спѣены , и свѣтѣиіа и свѣща , и всѣ
цѣла златѣа , и прѣдѣрѣи и гѣвѣдѣи ,
и дѣлаи , и боудѣ , и кадѣиіици

златѣи , спѣеніи . и дѣрѣца дѣрѣи
храмѣ въспѣрѣнемѣ , сѣла сѣи ,
и дѣрѣи храмѣ црѣковномѣ златѣи .
и скончѣ всѣ дѣла , и же сътворѣ
соломонѣ въхрамѣ гни . и на нѣсѣ
соломонѣ сѣла дѣла шѣла своѣго
и всѣ сѣла соломонова сребро и златѣ
по иносѣдѣ , на сокровѣицѣ дѣлѣ
въхрамѣ гни .

ГЛА , З .



домѣ свои созидѣ соломонѣ
трѣмѣ на і лѣтѣи иносѣрѣ
ши соломонѣ всѣмѣ до свои .
и созидѣ тѣкоже до древо
либанѣскомѣ , і лѣкѣтъ
въдолготѣ его , и і лѣкѣтъ въмѣ
сѣтѣ его . и н , лѣкѣтъ въширотѣ
его . и і , рѣдѣи древа кѣдрѣва . и ра
ма кѣдрѣва сѣлѣтѣиіа . и повѣмѣ
дѣиіици кѣдрѣвыи домѣ шѣгорѣи
въспѣпанѣ столповѣ . и число столпѣ
и , и е . и еі , рѣдѣи , и окѣна , г .
и комарѣ на комарѣи трѣи дѣи , и всѣ
окѣна и комарѣи на і оуглѣи прѣтворѣ
ни и шѣоікѣ до дѣи іи трѣиіко . и сѣи
ѣже на столпѣ , и , лѣкѣ въдолготѣ ,
и і , въширотѣ . и сѣи сѣиіи бѣхъ на
столпѣ прѣ лицѣ домѣ . и спѣлѣи
хѣждѣиіа прѣлѣнѣиіа . и сътворѣ
полѣтѣ на нѣже столѣиіе прѣтолѣиіе
на нѣже сѣдѣше тѣ . и обѣи нѣ свѣрха
дѣже до землѣи дѣиіици кѣдрѣвыи
и тѣо сѣиіа шѣсѣа комарѣи сѣиіа .
и домѣи вѣмѣже живѣше . и дѣкорѣиіе
едінтѣ и зѣрѣи подѣлѣи осѣмѣ сътворѣ
и дѣворѣи дѣиіици фѣраонѣи . и же бѣше
засоломономѣи прикомарѣи тѣи созидѣ
же . и сѣ всѣ бѣхъ каменѣмѣи
многа цѣиіиіи оуікрашѣна . и роствѣи
иіа въспѣрѣ оуідѣ . и шѣосновѣиіа
до крѣва . и вѣиіи оуідѣи вѣдѣорѣи велѣиіи .
основѣиіеже бѣиіиіе каменѣиіи дѣиіи
и велѣиіиіи каменѣиіи , і , лѣкѣ ,
и нѣиіе , и н , лѣкѣтъ . и свѣрхѣи
тѣкожеиіа чѣиіиіи каменѣиіа , почислѣи
чѣиіиіиіе оуігоіи . и кѣдрѣи обѣиіеи .
и окрѣиіи двѣи велѣиіиіи , г , рѣдѣи
иіа каменѣиіа тѣсѣанѣи . и едінтѣ рѣдѣи
тѣсѣанѣиіи кѣдрѣиіи . и свѣрѣиіи
соломоиіи всѣмѣ до свои . ГЛА , и .



высѣтегда совершии солѣмо
зидан домъ гнѣ, и домъ
свои, по к, лѣтѣ. И по
гда собра црѣ солѣмонъ всѣ
старѣвшинны и нлѣвы боіеран
дабы здѣн гнѣтѣ кіотѣ завѣтъ
гнѣ, и градъ дѣдова. то естъ шѣ
она. И обраташа къ црѣ солѣмонъ
вси людіе и нлѣвы вѣлѣ, и дани.
въ прѣзні, еи бо естъ мѣсемын.
И придоша всѣ старѣвшинны и нлѣвы
и вѣдша іерей кіотѣ, и сѣбѣ завѣ
тнѣ, и всѣ соуды етѣ. иже
вѣдша вѣдн сѣдѣніа. И не оша
и іерей и лѣвѣтн црѣ же и всѣ и нлѣ
и дѣще прѣ кіотѣ. жрѣхъ овы
и воли бесчисла. И не оша кіотѣ
іерей вѣдѣтѣ его вѣ олтарѣ вѣхрѣ
гнѣ вѣстѣ етѣхѣ. по крѣла хѣ
рѣвнѣмѣ. Херѣвнѣмѣ вѣстѣ ра
скрѣла крѣлѣтѣ свои на мѣбѣ кіотѣ
и прикрѣстѣ херѣвнѣмѣ на кіотѣ.
и на етѣмѣи его сверхѣ. И оверѣ
стѣ етѣніа. и прикрѣстѣ глѣтѣ
сѣннѣмѣ. шѣтѣхѣ прѣ лице ол
тарѣ, и не вѣдѣхѣ вѣтѣ. И не вѣ
ни чѣтѣ вѣ кіотѣ тоіко дабы скрѣ
жѣлѣ каменнѣ, скрѣжѣлѣ завѣтѣ
иже положи тѣ мѣи вѣхрѣтѣ.
иже завѣтѣ гѣ междѣ сѣтѣмѣ и нлѣ
вы. вѣгда и зѣтѣтѣ и шѣмѣмѣ егѣ
петѣскѣ. И вѣстѣ іако и зѣдѣша
іерей шѣтѣнѣ, и овлѣ и по лн
храмѣ гнѣ. И не можахѣ іерей етѣ
тнѣ слѣжѣтѣ прѣ лице олѣ
іако и по лн слава гнѣ хрѣ. И рече
солѣмонъ, гнѣ, иже овлѣ прѣвѣ
тнѣ вѣмѣтѣ. Зидѣ соудѣхѣ
храмѣ жѣнѣтѣ тѣбѣ. И оверѣтн
црѣ лице свое. и вѣлѣ црѣ всего и нлѣ
и всѣ соудѣ и нлѣтѣ иже етѣмѣ
тѣмѣ. И рече црѣ вѣлѣтѣ гѣ вѣ и нлѣ
днѣ. иже глѣ оуѣтѣ свои мѣ дѣ
шѣмѣ, и всѣ етѣ и спѣтѣ
глѣ. вѣднѣ конѣ и зѣдѣ люді
мѣ и нлѣ шѣтѣтѣ. и не зѣрѣхѣ
града шѣтѣтѣ плѣмѣтѣ вѣи нлѣ.
на оудѣнѣ храмѣ, и на прѣвѣнѣ
и меннѣ моѣмѣ тѣ. и не зѣрѣхѣ вѣ
іерейнѣтѣ вѣтнѣ и меннѣ моѣмѣ. и нлѣ

блѣхѣ дѣда вѣтнѣмѣ блѣтѣннѣ
на людіи моіи и нлѣмѣ. И вѣстѣ
на сѣтѣ шѣмѣмѣ дѣдѣ. еже созѣ
тнѣ храмѣ и меннѣ гѣ блѣ и нлѣ.
И рече гѣ кѣ дѣдѣ шѣмѣмѣ. по не
вѣзѣдѣ на сѣтѣ тѣбѣ, еже созѣ
тнѣ храмѣ и меннѣ моѣмѣ. дѣбѣтѣ етѣ
рѣснѣ, іако вѣстѣтнѣ на сѣтѣ. Тѣ
не созѣдѣши храмѣ. но етѣ тѣбѣ
иже и зѣдѣтѣ и зѣтѣрѣсѣтѣ тѣбѣ
тѣнѣ созѣдѣтѣ хрѣ и меннѣ моѣмѣ.
И вѣстѣ гѣ глѣтѣ иже глѣ. и бо
етѣ вѣдѣ мѣтѣтѣ шѣмѣ моѣ
менѣ, и не дохѣ на прѣтѣтѣ и нлѣ
іакоже глѣ гѣ. и созѣдѣхѣ храмѣ
и меннѣ гѣ блѣ и нлѣ. И по етѣ
на мѣтѣтѣ тѣ кіотѣ, вѣмѣтѣ зѣ
вѣтѣтѣ гнѣ. иже завѣтѣ гѣ етѣ
на шнѣ, вѣзѣжѣнѣ и и зѣмѣ
егѣ петѣскѣ. И етѣ солѣмонъ прѣ
лицѣмѣ олтарѣ гнѣ. прѣ вѣтѣ
сѣборѣмѣ и нлѣмѣ, и вѣзѣжѣ рѣ
цѣтѣтѣ на нѣ. И рече. гнѣ блѣ и нлѣ
и вѣтѣ блѣ рѣзѣтѣ тѣбѣ на нѣтѣ
и на зѣмѣ и нлѣ. сохрѣнѣ завѣтѣ
и на тѣтѣ дажѣ рѣзѣтѣтѣ хѣ
мѣ прѣтѣбѣ, вѣтѣтѣ етѣтѣ
іакоже сохрѣнѣ дѣдѣ рѣзѣтѣ
шѣмѣмѣ. іакоже етѣ овлѣ.
и глѣ оуѣтѣтѣ свои, и рѣзѣтѣ
сѣтѣтѣ, и до днѣшнѣ днѣ.
И нлѣтѣ гнѣ блѣ и нлѣ сохрѣнѣ
дѣдѣ шѣмѣ моѣмѣ, іакоже рѣ
и оскѣдѣтѣ мѣтѣтѣ шѣмѣ
сѣдѣтѣ на прѣтѣтѣ и нлѣтѣ. тоіко
ище сохрѣнѣтѣ чѣдѣ тѣбѣ
мѣ, по нѣтѣ хѣдѣтѣ прѣдѣ
іакоже хѣдѣтѣ прѣдѣ. И нлѣтѣ
гнѣ блѣ и нлѣтѣ. да оуѣтѣтѣ
тѣбѣ, еже овлѣ дѣдѣ шѣмѣ
іако ище не тнѣ прѣвѣнѣтѣ
сѣтѣтѣ на зѣмѣ. ище бо нѣ
не до вѣтѣтѣтѣтѣ. не тоіко
сѣнѣ, иже созѣдѣтѣ и меннѣ
и на прѣзрѣтѣ на мѣтѣтѣ
и нлѣтѣ. послѣжѣтѣ
и нлѣтѣ. етѣжѣтѣ
прѣтѣбѣ днѣ. И да вѣдѣтѣ
тѣбѣ шѣтѣтѣ на хрѣ
и нлѣтѣ на мѣтѣтѣ
оуѣтѣтѣ рече.

б парѣ

б чѣ з

б чѣ з

б парѣ

б чѣ з

б парѣ

б чѣ з

б парѣ

б чѣ з

б чѣ з

[illegible][illegible]

В ПАЛАТ
СНРА
10А
ПРН
А 3РА

[illegible][illegible]

ΓΛΑ, Γ.

[illegible]

въ храмѣ гнѣ . И всебѣ бывше ре
исоломонѣ црѣ . Испинна сѣтъ сло
веса ѿже слышашѣ въземан моен
о словесѣхъ твоихъ , и о семислѣ
твоимъ . И ниннахъ въры глѣущи
ми , дондеже иприндохъ сѣмо ,
и вънжѣ оуже отъима своимъ . И се
нѣсть нипо того еже ми повѣдаша
и о тѣхъ приложилъ еси блгаа къ сеи
плѣе всакаго слѣха иже слышашѣ
въземан моен сѣци . Блженны жены
твои , и блженн отроцы твои сѣи ,
иже ти престоѣ престою , всегда
слѣшаша смислѣ твой . И бѣди
тъ бѣ твои блженъ , иже въсхотѣ
ти дати на прѣлѣ и нлѣвъ , злато
въ бѣ гнѣ иже на и нлѣмъ поспави
въ вѣки , и поспави црѣ на нин
творити сѣдѣ въ прѣлѣ , въ дѣлѣ
его , и дѣлѣ соломонѣ , р , и к ,
талантъ златѣ , и славоу многи
сѣло , и каменіе драгое , непринде
къ тои таково сладоу и тако
множество еѣ тако сладоу сѣи
множество иже дѣлѣ црѣ еѣ
вса , црѣ соломонѣ . И корабль хн
рамѣ , приносѣи и златѣ ѿ фнра
и дрѣва многа сѣло принесе неспѣс
ного , и каменіе драгое . И сѣлкорн
црѣ дрѣвоу не дѣлѣмъ подѣпоры
храмѣ гнѣ , и домѣ црѣвѣ , и поспави
и гѣлѣи пѣвѣомъ , неприншѣ посе
такобѣго дрѣва не дѣлѣи на землѣ
ниже видѣно бысть ни гдѣже и дѣже
донесе . И црѣ соломонѣ дѣлѣ
црѣи сѣлѣспѣи вса еѣнко въсхотѣ
негоже проси оу него ѿ всего иже дѣ
и рѣкама своимъ соломонѣ црѣ ,
и възвѣрѣшнѣи и дѣ въземлю свою ,
тѣ сама и всѣи отроцы еѣ . И бѣ
число принесенѣи златѣ соломонѣ
еѣнаго лѣтѣ , х , и з , и б ,
талантъ златѣ рѣзѣ дѣи при
тажѣныхъ ѿвѣщѣомъ , и ѿвѣщѣомъ
црѣ страннѣхъ , и ѿвѣщѣомъ земны .
И сѣлкорн црѣ соломонѣ , ти копѣи
златѣхъ и избраннѣхъ , по ти ,
златѣхъ въсѣи копѣи въ дѣлѣ .
И ти , орѣжѣи избраннѣхъ златѣ
попрѣмѣ фѣи томи златѣ бѣше

накоемъждо орѣжѣи , и дѣлѣ ѿ црѣ
въ храмѣ . иже бѣ зѣлѣмъ ѿ дрѣва
ливанскаго . И сѣлкорн црѣ прѣлѣ
ѿкостѣи слоновѣхъ великѣ . и по
златѣи и златѣомъ и сѣлѣшѣнѣмъ .
Б , еспепѣи прѣлѣ . и на върѣхъ еѣго
бысть окрѣглѣсть создѣи . и рѣцѣ
сѣдѣ и сѣдѣ на прѣлѣ и дѣ же сѣлѣи
и дрѣва еѣи еѣи оу рѣкѣ , и бѣ .
лѣва еѣи еѣи сѣлѣи гнѣ оу сѣлѣи
сѣдѣ и сѣдѣ . и не бѣ тако и нѣкоже
црѣи . И всѣи сѣдѣи иже бѣше
при црѣ соломонѣ златѣи бѣша .
и оу мѣлѣи златѣи . и всѣи сѣдѣи
храма дрѣва ливанска , златѣомъ
и сѣлѣи сѣи мѣно , въсѣлѣи .
златѣи еѣи бѣ сѣлѣи въсѣи соло
монѣ , корабль еѣи дрѣвоу и мѣлѣ
црѣ соломонѣ , въсѣи сѣлѣи хнрамѣ
вѣи , еѣи , въсѣлѣи лѣтѣхъ
прихождаше црѣи ѿ дрѣвоу и при
ношѣше златѣи и сѣлѣи . зѣлѣи
слоновѣи и пѣи и пѣи , и каменіе
дѣлѣи и не дѣлѣи . Сѣи бѣ въсѣи
и сѣлѣи иже принесе црѣ соломонѣ
на сѣлѣи хнрамѣ гнѣ . и дрѣмъ
црѣвѣ , и сѣлѣи и сѣлѣи .
и сѣлѣи еѣи сѣлѣи града
дрѣва . И сѣлѣи , и магдѣлѣ . и сѣ
зѣлѣи , и сѣлѣи въсѣи . и сѣлѣи
и всѣи грады . и всѣи еѣи орѣ
жнѣи . и всѣи грады въсѣи бѣхъ
въсѣи сѣлѣи и сѣлѣи соломонѣ ,
и мѣи зѣлѣи въсѣи и мѣи въсѣи
люди . и ѿ сѣлѣи иже ѿ хѣлѣи
и ѿ марѣи , и дрѣзѣи и ѿ хнланѣи
и ѿ еѣи . и ѿ еѣи , и ѿ гергѣи ,
иже не въсѣи ѿ сѣлѣи и нлѣвъ . и тѣдѣ
и хѣи сѣлѣи сѣи на землѣ ,
иже не въсѣи сѣи и нлѣвъ и сѣ
и сѣи и хѣи , и въсѣи ѿ соломонѣ
въсѣи сѣи дѣи дѣи , и сѣи
и нлѣвъ не дѣлѣи на дрѣло соломонѣ ,
и сѣи бѣхъ мѣи хнланѣи и отро
цы еѣи и сѣлѣи и сѣи еѣи , и сѣлѣи
орѣжнѣи еѣи , и сѣлѣи еѣи .
и сѣлѣи соломонѣ пѣеи въсѣи
црѣ земнѣхъ . и сѣлѣи сѣлѣи
и сѣлѣи . И всѣи црѣи сѣлѣи .

искаху видѣти лице его . и словеса
ти смысла его , иже дастъ имъ го
вѣрцы его . И ти приношаху
каждо дары свои . и носѣху златы
и серебряны , и ризы и оубѣжи . и славо
сти . и кони и мѣцѣи , и великую
вещь лѣтъ полѣтъ . и вѣща оубо
мона , и , спѣдѣ конныхъ вѣтеле
снѣца . и бѣ , сонѣзницѣ . и поспѣ
ви . и вѣградѣхъ соколенницами .
и дрѣзи бѣху оубѣжи вѣсѣрѣмѣ .
и вѣ властелинѣхъ вѣсѣмѣхъ црѣмѣ .
и вѣсѣмѣхъ и доземѣхъ иноплеменникѣхъ .
и допредѣлѣхъ егѣпта . и сложи црѣ
злато и серебро вѣсѣрѣмѣ . и како ка
меніе и кедрѣхъ сложи . и како и черниціе
еже на поли ѿмножества . и приво
ждѣху солѣмонѣ кони ѿ егѣпта .
и ѿ деисѣхъ и кедрѣхъ црѣсѣи кедрѣхъ и
ѿ деисѣхъ и кедрѣхъ . и прихѣждѣше
кони соколенницами ѿ егѣпта , за
хъ , серебрянникѣхъ . и кони за рѣи ере
бренникѣхъ . и такоже и вѣсѣмѣхъ црѣмѣхъ
хиди и кедрѣхъ , и кедрѣхъ и кедрѣхъ
ждѣше .

ГЛА, АІ.

[illegible]

высекоу каппице идола моабла .
 ицрѣ ихѣ идолаи евоуѣ аимонѣ .
 илестарѣхъ сквернѣхъ ендонѣхъ на
 горѣ иже прѣ іерусалимѣ . Истѣко
 стѣтвори вѣсѣмѣхъ женѣмѣхъ своимѣхъ
 чужнимѣхъ . иже заклалѣхъ ижрѣхъ
 идолаи своимѣхъ . Иразгнѣблѣ
 гѣ насоломона . ико оуклони срѣце свое
 ѿгѣ блѣ илѣва . иблѣшагосѣ емѣхъ
 двѣжды . Изаповѣдавшемѣхъ емѣхъ
 двѣжды ословесѣи есѣмѣхъ прѣно . ико
 неходѣти емѣхъ вѣсѣлѣдѣ бѣгѣ ииѣхъ
 ижранѣти нестворѣти иже заповѣ
 да емѣхъ гѣ бѣ . Ирече гѣ насоломо
 нѣ , понеже бѣша сѣи стѣбою . ине
 стѣхрани заповѣдѣи моимѣхъ иповелѣ
 нѣи моимѣхъ , ииже заповѣдахѣти
 иразвѣргѣхъ развѣргѣхъ црѣпѣ твоѣ
 ижрѣхъ твоѣхъ . идамѣхъ е рабѣ твоѣ
 емѣхъ . бѣдѣиже твоѣхъ нестворѣхъ
 еихѣхъ дѣла ради ѿца твоего . ижрѣхъ
 евоуѣ твоимѣхъ ѿиѣхъ . Иосѣмо
 вѣсѣхъ црѣпѣхъ непрѣимѣхъ . хорѣбѣиже
 дамѣхъ емѣхъ твоѣмѣхъ дѣла ради раба
 моего . іерусалимѣ ради града евоже
 ижбѣрѣхъ . Ибѣздѣиже гѣ насоло
 мона стѣжѣющаго . раздрѣна сѣа
 елиѣека . иже ижбѣжѣ ѿварѣмѣхъ
 иадразѣра црѣ елиѣека господѣна свое
 ибѣбѣрѣшѣа кнемѣхъ мѣжи , ибѣ
 бѣевода полѣхъ вѣгда побѣждѣше
 дѣдѣхъ . ипрѣидѣша вѣдѣмѣхъ .
 ибѣелѣшѣа вѣне икоуѣнѣа бѣекоуѣхъ .
 Ибѣ стѣжѣа илѣви вѣвѣа дѣи
 есоломона . ибѣздѣиже гѣ стѣжѣа
 ющаго насоломона . иадѣра ижѣмѣхъ
 иинѣна , ѿѣѣмѣни црѣека вѣиѣдѣмѣхъ
 ибѣѣѣѣѣ егда некорѣни дѣдѣхъ едома .
 егда иѣде іоѣвѣхъ вѣевода , вѣи погѣ
 вѣи ижѣвѣни . ииѣѣѣѣѣ вѣѣѣѣѣ
 мѣжѣеѣѣѣ полѣхъ вѣиѣдѣмѣхъ . Ико
 ѣ мѣѣѣѣ . еѣде тѣхъ іоѣвѣхъ , ивѣѣѣ
 илѣ вѣиѣдѣмѣхъ . дѣндеже ижѣиѣша
 вѣѣѣѣѣ мѣжѣеѣѣѣ полѣхъ вѣиѣдѣмѣхъ .
 ибѣѣѣѣѣ дѣдѣѣхъ самѣхъ ивѣи мѣжи иѣдѣ
 мѣиѣѣѣѣ . иѣѣѣѣѣ ѿѣѣѣѣѣ еѣѣѣѣѣ
 иѣдѣѣѣѣѣ вѣѣѣѣѣ ѣѣѣѣѣѣѣ мѣлѣхъ .
 ивѣиѣдѣша вѣѣѣѣѣѣѣ . ивѣѣѣѣѣѣѣ
 мѣжи града мѣдѣѣѣѣѣ . ипрѣидѣша
 вѣѣѣѣѣѣѣ . ипоѣиѣша мѣжа стѣѣѣѣѣѣѣ



65 40

六十四

сплше съѡщѣи свои ми , и положѣнъ
быѣ въ градѣ дѣдѣ . црѣвова же
робоамъ снъ его внего мѣсто въ
іерлѣмѣ сынъ ѿ лѣтѣ , егда црѣ
выѣтъ . и ѿ лѣтѣ црѣвова въ
вѣіерлѣмѣ , нма бѣ мѣрѣ его на
лнана дѣи лнана сна наса црѣ
ейовѣ аммонѣ . иже творѣ лѣкавое
прѣмѣ , и не начатъ ходѣти пох
тѣмъ дѣла ѡца его . бѣ же члѣкъ
снъ ѡпрѣдѣлъ ефрѣмля ра соломоу ,
нма емъ іеровамъ . іимѣ мѣрѣ
саріра жена блѣдннца , ндалъ его
соломонъ въ кнѣзѣ снѣтомъ . въ
одржанію дома носнфова . и создалъ
соломонъ саріра . въ прѣдѣлѣ ефрѣи
нбѣша емъ , тѣ , колесницѣ и конен .
снъ создалъ акрѣ . въ одержаніе дома
нефрѣмова . снъ собравъ гра дѣдѣ
нбѣ подновѣла нмѣрѣ . и въскл
соломонъ оубѣти его . ноубоиса
нѣбѣже додѣлѣма црѣ егѣпетскѣ
нбѣ снѣ дондеже оумре соломонъ .
нбѣша іеровамъ въ егѣпте іако
оумре соломонъ , нгѣла въ оушн сѣ
вакнмѣ црѣ егѣпетскѣ глѣ . ѡпѣ
стѣма нѣнѣ въ землю мою .
нрече емъ сѣвакнмъ . проси нѣкое
прошеніе ндалѣ тѣ . сѣвакнмъ же
дѣлъ іеровамъ лнѣ сестрѣ деко
мнѣ , стѣрѣншю женою своею
емъ въ женѣ . нсѣа бѣ велика въ
дѣрѣхѣ црѣкнхѣ . нродѣ іеровамъ
лѣа сна его . нрече іеровамъ къ сѣ
вакнмъ сѣще ѡпѣстѣма , нѣнѣ
нѣнѣ іеровамъ ѡегѣпта .
нпрѣде въ землю саріру въ прѣдѣлѣ
ефрѣмѣ . нсобрѣа тѣ всѣ хорѣ
тѣн ефрѣмѣа къ іеровамъ . и создалъ
тѣ іеровамъ оградѣ . нразболѣла
дѣтнцѣ его болѣзнію крѣпкою zelo
нѣде іеровамъ въпросѣти о дѣтн
цѣ . нрече лнѣ женѣ своѣн , въдѣлн
нѣдѣ . въпросѣ бѣ о дѣтнцѣ аще
жнѣ въдѣтъ , ѡболѣзнѣ его .
бѣ же члѣкъ въ снаомѣ нма емъ ахѣа
нсе сынъ ѿ лѣтѣ , нгѣа бѣ жнѣ
снѣмѣ . нрече іеровамъ къ женѣ
своѣн . въстѣлн нѣвѣмѣ вѣщѣ тѣон
члѣкъ бѣ жнѣ хлѣбѣ , нпрѣснокъ

дѣтемъ его , нгрѣзѣ , нсоздѣ
мѣдѣ . нвѣстѣа жена нѣвѣа вѣщѣ
ѣа хлѣбѣ нѣдѣ опрѣснокъ , нгрѣ
зѣа нсоздѣ мѣдѣ , ахѣн . члѣкъ же
стѣрѣ бѣ . нѣчн его омрачнѣла
нѣнѣтн , нвѣстѣа ѡсаріра нѣде
нѣвѣтъ вѣдѣцн ѣн въ градѣ къ
ахѣу снаонѣтскѣмъ , нрече ахѣа
опрѣкъ сѣемъ . нѣнѣдѣ оубѣ
срѣтѣніе лнѣ жены іеровамѣа нрѣ
чѣшн кнѣн . внѣдѣ нѣнѣтн , іако сѣа
глѣтъ тѣ , жѣстоко а послѣ нѣтѣа
нѣнѣде лнѣ къ члѣкъ бѣ жнѣ , нрече ѣн
ахѣа въсклѣ прннесѣ мн хлѣбѣ нѣ
прѣснокъ нгрѣзѣ нсоздѣ мѣдѣ .
сѣа глѣтъ тѣ , сѣ тѣ ѡнѣдѣшн ѡ
мене . нѣдѣтъ вѣдѣцѣ тѣбѣ
въ градѣ саріра . ндѣвнцѣ тѣон
нѣнѣдѣтъ на срѣтѣніе тѣбѣ , нрѣ
къ тѣ тѣн , іако дѣтнцѣ оумре
іако сѣа глѣтъ тѣ . сѣ аѣтъ нѣкорѣнѣ
іеровамѣа мѣщѣа къ стѣнѣ .
нѣдѣтъ оумрѣаго іеровамѣа
въ градѣ нѣтѣдѣтѣ нѣ оумрѣаго
на сѣлѣ нѣтѣдѣтѣ птнцѣ нѣнѣа .
ндѣтнцѣа рѣдѣа тѣа сѣ тѣн , іако
опрѣтѣа внемѣ тѣа дѣвѣ оѣтѣ .
нѣнѣде жена іако слѣшн , нѣвѣтъ
егда внѣде въ саріра . ндѣтнцѣа
оумре нѣнѣде вѣплѣ въ срѣтѣніе
ѣа нѣде іеровамъ въскнмъ нѣже
въ прѣдѣлѣ ефрѣмѣа . нсобрѣа тѣ
колѣна інѣва з нѣтѣнѣде тѣа ро
вамъ снѣ соломоу нѣлово гнѣ выѣ
къ сѣмѣу ела нѣтнннѣ глѣ . въ
змѣ сѣбѣ рѣзѣ нѣвѣ . іаже нѣнѣде
въ бѣдѣ . нрѣдѣнѣ на бѣ члѣтн .
нѣдѣн іеровамъ нрѣчѣшн кнѣмъ ,
сѣа глѣтъ тѣ въ змѣ сѣбѣ і члѣтн
ѣже покрѣпн тѣа нѣвѣа іеровамъ .
нрече самѣа сѣа глѣтъ тѣ сѣ аѣтъ
раздѣлѣ црѣво соломоу . ндалѣтн
і , сѣпетровѣ . нѣдѣа сѣпетра
вѣдѣтъ ровамъ снѣ соломоу .
нѣвѣтъ по оумрѣтѣнѣ црѣа соломоу
въ црѣмѣ снѣ его ровамъ внего мѣ
сто . нрѣкоша людѣа къ ровамъ
ѡцѣ тѣон о тѣгн іармо сѣеа на нѣ
нѣ тѣгн іадѣнѣа тѣрѣзѣа сѣеа
нѣбѣа о бѣгнѣ на мѣ , нпослѣжн тѣн .

и рече рокоамъ кляюдѣмъ . еще по
трехъ днѣхъ , ѡбѣщаю вамъ рѣчь
и рече рокоамъ , приидѣте мнѣ пре
двѣтѣры , и сѣвѣтѣмъ снѣмъ чпо
ѡбѣщаю людемъ рѣчь вѣднѣ прѣ
тѣн . и гла рокоамъ вѣоушн ихъ .
ѡко послаша люде кнемъ , и рекоша
вспѣрцы людинъ тѣко ѡко глаша
кѣсѣмъ люде , да глѣшн кляюдѣмъ .
и разорѣ рокоамъ сѣвѣтѣмъ ихъ . и не
оугодно бѣ прѣмнѣмъ , и посла , и бѣ
вѣдѣ вѣспнпѣннхъ снѣмъ , и гла
имъ сѣа нѣсѣа . послаша люде кѣ
мнѣ , и рѣша вѣспнпѣннхъ снѣмъ
тѣко гла кляюдѣмъ . юность моа
тѣспнпѣннхъ пачѣ чрѣсѣтѣ ѡца моѣ .
ѡцѣ моѣ бѣашѣ кѣсѣмъ бнчѣмъ аже
начнѣмъ вѣсѣмъ бнчѣмъ сѣспнпѣннхъ
оугонѣмъ бѣмъ глѣмъ прѣрокоамомъ .
и ѡбѣща людемъ ѡкоже сѣвѣща
ѣмъ вѣспнпѣннхъ снѣмъ оспрѣцы ,
и рекоша люде ѡко мѣжѣмъ ѣднѣмъ ,
каждо бѣмъ жнемъ сѣмъ , и вѣзопн
ша вѣмъ глѣмъ . и бѣсѣмъ члѣспн нѣ
вѣдѣдѣ . и нѣже пѣсѣмъ дѣмъ вѣснѣмъ
ѣсѣсѣмъ . кождо вѣдомъ сѣмъ и нѣмъ
дѣмъ дѣмъ ѡко члѣмъ сѣмъ , нѣсѣмъ вѣ
начѣмъ нѣмъ , и нѣже вѣсѣмъ дѣмъ нѣмъ
дѣмъ сѣмъ люде ѡснѣмъ , и ѡ
нѣмъ кождо вѣдомъ сѣмъ . и нѣмъ дѣмъ
рокоамъ , и ѡнѣмъ нѣмъ дѣмъ нѣмъ
снѣмъ сѣмъ нѣмъ дѣмъ вѣмъ , и нѣ
дѣмъ вѣсѣмъ дѣмъ ѣго вѣсѣмъ снѣмъ
ѣоуднѣмъ , и нѣсѣмъ снѣмъ пѣмъ вѣмъ
нѣмъ вѣсѣмъ дѣмъ ѣднѣмъ лѣмъ .
и сѣмъ рокоамъ вѣмъ мѣжѣмъ ѣоуднѣмъ
и вѣмъ нѣмъ . и вѣмъ дѣмъ бѣмъ
сѣмъ рокоамомъ вѣмъ нѣмъ , и сѣмъ
глѣмъ гнѣмъ кѣсѣмъ члѣмъ бѣмъ глѣмъ ,
рѣмъ рокоамъ чрѣмъ ѣоуднѣмъ , и нѣсѣмъ
мѣмъ дѣмъ ѣоуднѣмъ , и вѣмъ нѣмъ ,
и нѣсѣмъ мѣмъ прѣмъ нѣмъ людемъ глѣмъ
сѣмъ глѣмъ гѣмъ , нѣсѣмъ нѣмъ
вѣмъ сѣмъ сѣмъ бѣмъ нѣмъ . и нѣмъ
лѣмъ и нѣмъ сѣмъ сѣмъ сѣмъ сѣмъ
дѣмъ ѣмъ нѣмъ сѣмъ глѣмъ сѣмъ , и нѣ
сѣмъ сѣмъ глѣмъ глѣмъ , и нѣмъ нѣмъ
поглѣмъ гнѣмъ . и сѣмъ ѣмъ рокоамъ снѣмъ
кнѣмъ вѣмъ прѣмъ лѣмъ ѣмъ сѣмъ .
и вѣсѣмъ снѣмъ , и нѣсѣмъ ѣмъ дѣмъ

сѣмъ дѣмъ нѣмъ . и рече ѣмъ рокоамъ
вѣмъ сѣмъ . сѣмъ нѣмъ вѣмъ
бѣмъ нѣмъ чрѣмъ вѣмъ дѣмъ .
ѣмъ вѣмъ нѣмъ люде снѣмъ вѣмъ
снѣмъ жрѣмъ вѣмъ гнѣмъ вѣмъ
и сѣмъ нѣмъ сѣмъ людинъ кѣмъ нѣмъ
господинъ и рокоамъ чрѣмъ ѣоуднѣмъ .
и оуѣмъ мѣмъ , и сѣмъ снѣмъ чрѣмъ
и сѣмъ нѣмъ дѣмъ юннѣмъ сѣмъ . и рѣ
кляюдѣмъ дѣмъ сѣмъ хѣмъ нѣмъ
вѣмъ нѣмъ . сѣмъ бѣмъ тѣмъ и нѣмъ
и сѣмъ нѣмъ тѣмъ и сѣмъ нѣмъ .
и сѣмъ нѣмъ ѣднѣмъ вѣмъ дѣмъ . лѣмъ
гнѣмъ пѣсѣмъ дѣмъ . и сѣмъ
сѣмъ сѣмъ нѣсѣмъ нѣмъ дѣмъ ѣмъ роко
амъ . и нѣмъ люде прѣмъ нѣмъ
юннѣмъ ѣднѣмъ дѣмъ . и сѣмъ
ша хѣмъ гнѣмъ . и сѣмъ нѣмъ кѣмъ
члѣмъ нѣмъ нѣмъ . и сѣмъ нѣмъ
лѣмъ нѣмъ . и сѣмъ нѣмъ ѣмъ рокоамъ
прѣмъ нѣмъ вѣмъ нѣмъ . вѣмъ ѣмъ
мѣмъ . по прѣмъ нѣмъ , и нѣмъ вѣмъ
бѣмъ ѣоуднѣмъ . и сѣмъ нѣмъ вѣмъ
и нѣмъ сѣмъ нѣмъ вѣмъ дѣмъ . по жрѣмъ
юннѣмъ , и нѣмъ сѣмъ сѣмъ нѣмъ ,
и сѣмъ нѣмъ вѣмъ дѣмъ жрѣмъ на
вѣмъ нѣмъ нѣмъ сѣмъ сѣмъ сѣмъ
сѣмъ . и сѣмъ нѣмъ вѣмъ дѣмъ и нѣмъ
сѣмъ нѣмъ , вѣмъ нѣмъ , кѣмъ ѣмъ
мѣмъ . вѣмъ прѣмъ нѣмъ и нѣмъ сѣмъ
вѣмъ сѣмъ сѣмъ , и сѣмъ нѣмъ прѣмъ
нѣмъ снѣмъ и нѣмъ . и сѣмъ нѣмъ
на олтѣмъ сѣмъ по жрѣмъ .

гѣмъ , гѣмъ .



сѣмъ члѣмъ бѣмъ нѣмъ . и нѣмъ
оудѣмъ пѣсѣмъ гнѣмъ вѣмъ
дѣмъ , и сѣмъ рокоамъ вѣмъ сѣмъ
вѣмъ олтѣмъ сѣмъ жрѣмъ
хѣмъ . и сѣмъ нѣмъ олтѣмъ
рѣмъ сѣмъ гнѣмъ и рече олтѣмъ
олтѣмъ снѣмъ глѣмъ гѣмъ . сѣмъ сѣмъ
рѣмъ сѣмъ дѣмъ . и сѣмъ нѣмъ
ѣмъ . и по жрѣмъ жрѣмъ жрѣмъ
нѣмъ нѣмъ . и сѣмъ члѣмъ сѣмъ
жрѣмъ кѣмъ . и сѣмъ ѣмъ
тѣмъ чѣмъ глѣмъ . сѣмъ глѣмъ и нѣмъ глѣмъ
глѣмъ . сѣмъ олтѣмъ рѣмъ дѣмъ . и нѣмъ
нѣмъ сѣмъ и нѣмъ сѣмъ вѣмъ
и сѣмъ сѣмъ оудѣмъ чрѣмъ нѣмъ .

слово чѣка бжїа възопнѣшаго къ
олтарю въведѣнїа . и прострѣтъ
црѣ рѣкъ свою ѡолтаря гл҃а . имѣ
те и , и се оуѣше рѣка его , юже про
стрѣнѣ . и неможаше възвратити
ти ю ксебѣ . и олтарь расцѣдеша
и изаидѣша насыщенїе ѡолтаря ,
почюдѣи еже рече чѣкъ бжїи послѣ
всѣх гнѣю . и рече іероваѣмъ црѣ
чѣкъ бжїю . помолнѣх прѣлїцемъ
г҃а б҃а твоего . да бѣеах прѣклонїа
рѣка моя къ мнѣ . и помолнѣх
чѣкъ бжїи прѣлїцемъ гнѣмъ . и пре
клоннѣх рѣка цр҃а кнѣмъ . и бѣесть
ѣкоже и прѣжде . и гл҃а црѣ къ чѣкъ
бжїю . видѣи со мною вѣдомъ нѣбѣ
дѣбѣ , и дамъ ти даръ . и рече
чѣкъ бжїи къ цр҃евн . аще даи ми
полъ имѣнїа твоего . не вѣнїдѣх
способоу ниже їамъ хлѣба . ниже пїю
водѣи на мѣстѣ семѣ . ико тако
ми заповѣда г҃ъ словомъ гл҃а . ни
їажѣ хлѣба ни пїи водѣи , ниже въз
вратнѣх пѣтѣмъ тѣмъ же . но въ
звратнѣх пѣтѣмъ имѣмъ . а не и де
пѣтѣмъ имъ же бѣхъ пришеѣтъ въ ве
дѣнїа . и прр҃къ ер҃мѣ старѣ живѣ
ше въ ведѣнїахъ . и прїидѣша снова его
и сповѣдаша еѣмъ бѣа дѣла . и ажѣ
сѣтворн чѣкъ бжїи въ днѣ тѣи въ
ведѣнїахъ . и словеса иже гл҃а цр҃евн .
повѣдаша ѡцѣ своимъ . и гл҃а кнѣ
ѡцѣ нхъ гл҃а . кѣмъ пѣтѣмъ
и де . и показаша еѣмъ снова его
пѣтъ имъ же и де чѣкъ бжїи . и зѣ
рѣи ѡноудѣ . и рече снѣмъ своимъ
осѣдлантѣ ми ослѣ и осѣдала
еѣмъ ослѣ и вѣдѣнїа . и де всѣхъ
чѣка бжїа . и обрѣтѣи по дѣбѣи
дѣла , и рече еѣмъ тѣи еѣн чѣкъ бжїи
пришедѣи ѡноудѣ . и рече азъ . и рече
еѣмъ прїидѣи со мною снѣбѣи хлѣба . и
рече еѣмъ немоу възвратнѣхъ слово
ниже їамъ хлѣба . ни пїю водѣи ѡ
мѣстѣ сего . ико заповѣда ми г҃ъ
словесемъ гл҃а . не їажѣ хлѣба . ни
пїи водѣи тѣхъ , и не възвратнѣхъ
пѣтѣмъ тѣхъ , имъ же и деши тѣмо .
и рече кнѣмъ , и азъ прр҃къ еѣмъ їако
и тѣи , и азъ гл҃а къ мнѣ гл҃а словесемъ

гнѣмъ гл҃а , възвратнѣи . ксебѣ
вѣдѣмъ свои дѣлѣи хлѣба и пїемъ
водѣи . и вѣдѣи еѣмъ и възвратнѣи .
и їемъ хлѣба и пїемъ водѣи вѣдѣмъ
его . и бѣесть имъ еѣдѣнїа
на трапѣзѣ . и бѣесть слово гнѣ къ
прр҃къ възвратнѣмъ его . и рече
къ чѣкъ бжїю пришеѣмъ ѡноудѣ .
и де гл҃а г҃ъ . по неже престѣпн
гл҃а гнѣ . и не вѣхрани заповѣди ,
юже заповѣда ти г҃ъ бѣ тѣи .
и възвратнѣхъ имѣи еѣн хлѣбъ .
и пїамъ еѣн водѣи на мѣстѣ семѣ .
и же рекѣи къ тѣмъ гл҃а . да не їа
хлѣба и не пїемъ водѣи . тѣи тѣи їа
и пїемъ . да оуже не їаши погребѣ
бѣи еѣи ѡцѣи своимъ . и бѣесть
по дѣнїи хлѣба и пїи тѣи водѣи . и о
сѣдала еѣмъ ослѣ прр҃ка . и въз
вратнѣхъ и ѡи де . и сѣтѣи лѣбъ
на пѣти , порази и ноумре . и бѣ
тѣло его разбѣено на пѣти . и ослѣ
сѣдѣше на днѣмъ . и лѣбъ сѣдѣше
близъ телесѣ его . и се мѣжи и дѣ
ци и и дѣла мѣтѣи разбѣена на
пѣти . и лѣбъ сѣдѣша близъ тѣла
мѣтѣи . и пришеѣше повѣдаша
въ градѣи вне мѣжи живѣше прр҃къ
старѣ . и оуслѣша бѣе прр҃къ
възвратнѣи его сѣдѣи . и рече
їако чѣкъ бжїи се еѣтъ . и же прѣ
стѣпн гл҃а бжїи . и прѣдѣи гл҃а
лѣбъ и сѣдѣи еѣмъ . и оумри еѣмъ .
по гл҃а гнѣи иже рече еѣмъ . и покѣлѣ
снѣмъ своимъ гл҃а осѣдлантѣ ми
ослѣ и осѣдала . и де и обрѣтѣи
тѣло его на пѣти . и ослѣи лѣбъ
сѣдѣи на тѣло мѣ . и не вѣше а
телесѣ лѣбъ чѣка бжїа . и не вѣше
разбѣнѣи ослѣ . и вѣзѣмъ прр҃къ
тѣло чѣка бжїа , и вѣзложнѣи на
ослѣи , и възвратнѣи прр҃къ и прїидѣи
въ градѣи на погребѣнїе . и положи и
въ градѣи своимъ . и рѣдѣстѣи по
немъ се горе братѣи мои . и бѣесть
повѣнїе по не мѣи , и рече къ снѣмъ
своимъ гл҃а , аще оумри тѣи поло
житѣи мѣ въ грѣбѣи семѣ , и азъ же
и чѣкъ бжїи погребѣи еѣтъ , прикѣстѣи
его положнѣи мѣ , да сѣхрани тѣи

ГЛАВА 41.

твоемъ оное рѣшѣеши живѣ-
 ннѣ іероваимѣ . ѿже іерова-
 имѣи своенъ , востаннѣ . и ѿ-
 мѣни рѣзѣи свои дани по знаю-
 тѣи . ꙗко ты жена іероваима-
 во , се бо тѣмо ахѣи прѣкѣ-
 омнѣ , еже црѣствовати на-
 ми . ѿвѣди брѣцѣи твои
 ю хлѣви ѿпрѣдѣи и грѣ-
 осудѣи мѣдѣ . и нѣи кнѣи ,
 вѣстѣи тѣи чѣи бѣдѣи
 атемѣи еи . ѿстѣи
 нѣи іероваимѣ . ѿвѣстѣи
 омѣ , и вѣи де вѣи ахѣи ,
 и тѣи вѣи нѣи его омѣ
 не вѣи . ѿрече тѣи
 бѣи кѣи жѣи іерова-
 имѣи тѣи о нѣи . ꙗко
 тѣи , и по семѣи да глѣи кнѣи
 бѣи нѣи имѣи вѣи .
 ѿвѣи еи да оуслѣи ахѣи
 нѣи , вѣи , вѣи .
 ѿвѣи жѣи іероваима ,
 вѣи , ѿзѣи еи по
 кѣи люи . вѣи
 вѣи іероваимѣ . ꙗко
 тѣи и вѣи , по нѣи вознѣи
 іероваимѣи , и да хѣи тѣи
 бѣи мѣи . ѿ ахѣи
 домѣи двѣи . и да хѣи еи
 вѣи мѣи двѣи .
 рѣи зѣи мѣи . и хѣи
 не вѣи еи вѣи .
 іероваимѣи .
 вѣи , ꙗко по нѣи
 вѣи бѣи чѣи солѣи .

въ прогнѣваніи мнѣ, и ѿверже мѧ
создѧ себе . Сего ради се азъ на
вождѧ влѧа надомѣ іероваімовѣ,
и погреблю іероваіма мочащаго ко
стѣмъ . ѿвержена вѣсѣстна въ
іиѧ, іеoberх іероваіма іако сообрѣсѧ
гнѧи дондеже совершиши . и истощи
остатки іероваімовы . Оумерши
іероваімова икограде и звыдаши
ѡи, но умиршаго насели въ звыда
птицы нѣныѧ, еице глаголютъ .
ѡубже восплѣвъ иди въ домъ твоѧ .
и вниди въ ходиши ногами твоими
вотра . оумретъ дѣтицы . И въ
сплѣчѣхъ понѣмъ вѣсѣ іиѧ и погребѣ
тъ ѡи . твоѧ бо только едина погребѣ
нѣ въ дѣтѣхъ іероваіма ,
іако обрѣтъсѧ внемъ глаголютъ оубъ
бѣтъ іиѧ въ домѣ іероваіма .
И востави себѣ глаголютъ іиѧ ,
иже и скорениши домъ іероваімовъ
въ онъ дѣнь . И на сѣмъ глаголютъ іиѧ,
и похвалѣхъ ииѧ, іакоже колѣбасѧ
прѣте въ твоѧ колыбѣ . И зорѣхъ
іиѧ въ колыбѣ земли бл҃гѧ сіѧ,
юже да естъ щѣмъ и, и прѣженѣ
ѡбонѣ странѣ . понеже сотвориши
себѣ капищи прогнѣвающе гл҃а .
Сего ради предасть гл҃а іиѧ грѣхѧ
ради іероваіма иже сообрѣши, и иже
грѣшиши приведе іиѧ . И востѧ
женѧ іероваіма . и иде, и приде
въ сарѣхъ, и вѣстѣ егда вниде въ прѣ
дверѣ домѣ, и дѣтицы оумре .
И погребѣши, и плакаша поне вѣсѣ
іиѧ полевѣи гл҃а еже глаголютъ
раба своего ахѧ прѣка . Обѣакоже
слова іероваімовыхъ елико сотвори,
и елико цр҃твѣва сѣ сіѧ . написана въ
книгѣ глаголютъ дѣи цр҃ен іиѧ въ хъ .
И дѣи внихъ же цр҃твѣва іероваіма,
выши лѣтъ , кѣ . но успѣ стѣщѣи
скончи . и въ цр҃сѧ аѧа въ сѣмъ его
внѣмъ мѣсто . Роваіма же сѣмъ соло
монъ цр҃твѣва на іоудѣи и вѣстѣ ехъ
и, и едина лѣтъ . егда нача цр҃тво
вати . и зѣ, лѣтъ цр҃твѣва въ іерѧ
мѣ градѣ еже и зѣра гл҃а вниположи
ти ииѧ въ мѣсто іиѧ въ іерѧ
и ииѧ въ мѣсто іиѧ въ іерѧ

[illegible]

снѣ на вѣстоѣ. ѿбо грѣсѣхъ его иже
бѣхоу грѣшеніе приведе ѿ нѣя.

ΓΛΛ, 51.

[illegible]

нагакаѣѡнѣ иноплеменничествѣмъ .
 Нелыбиша людѣ сѣщїи кѡлѣбѣ глаголю
 щїи превратїся зѣврїи нападѣ на цѣрѣ
 юуѣнїи , и поѣлиши црѣмѣ воїеранїѣ
 мѣ замѣврїа влестїи на , иже на
 воли бѣиши во днї оны вѡлѣбѣ .
 Нѣвъзбѣдѣ ѡмѣрїи и вѣсѣ и нѣбѣ снїи мѣ
 ѡглаваѣѡна . и ѡбѣдѣ дѣрѣхъ . и ѡбѣдѣ
 ѡко вїдѣ зѣмѣрїи ѡко прѣ и мѣстїи
 грѣ . и вїдѣ вѣстрѣнѣ дѡмѣ црѣ ,
 и зѣжѣ дѡмѣ црѣ вѣ вѣрхѣ себѣ .
 и ѡмѣрїи зѣгрѣхїи своѣ иже сѣтворїи
 сѣтворенїа радї аѣкаѣво прѣгїмѣ ,
 иже хѡдѣ нѣтѣ іерѡкѡмѣ снѡм на вѣ
 тової . и ѣвъгрѣсѣхѣ снѡм иже сѣтрѣ
 шїи , и иже вѡвѣдѣ вѡгрѣ и нѣбѣ . и прѡ
 чѣа словѣ зѣврїи мѣ , и ѣвъзѣщенїи
 єго иже и ѣвъзѣщѣа . нѣсѣ а н сѣтѣ пї
 сѣна вѣкнїи гла словѣ днїи црѣ и нѣбѣ .
 тогда раздѣлиши сѣа людї и нѣбѣмъ ,
 по лѣ людїи вѣсѣ зѣдѣнїемъ снѡмъ
 гѡна до вѣмѣ иже дѣцрѣтѣвѣтѣ ѡнѣ ,
 и по лѣ людїи вѣсѣ по лѣмѣврїю .
 людїе же сѣщїи по лѣмѣврїю оудѣрѣжѣ
 шїа людїи , вѣвѣшїа по дѣмнїю снѣ
 гѡна до вѣ . и ѡмѣрїи дѣмнїи , и
 ѡрѣмѣ вѣрѣтѣ єго . вѣвѣрѣмѣ ѡно .
 и црѣтѣвоѣ ѡмѣрїи по дѣмнїю . вѣ
 лѣ лѣтѣ ѡсѣ црѣа іѡуѣнна . вѣлѣтѣ
 лѣ , ѡсѣ црѣа іѡуѣнна црѣтѣвоѣ ѡмѣ
 врїи вѣгїи , вѣ , лѣ . вѣ дѣрѣсѣ же
 зѣ , лѣтѣ црѣтѣвоѣ . и ѡхѣпїи ѡмѣ
 врїи гѡрѣ сѣмѣрѣсѣхъ , вѣсѣмнѣрѣ дѣмнїа
 тѣлѣмнѣмѣ сѣврѣ , и сѡзѣа гѡрѣ . и
 нарѣчѣ и мѣ гѡрѣ иже сѡзѣа вѣгїи мѣ
 сѣмнѣрѣ , по и мнѣ сѣмѣрѣ гѡспѡднѣа
 гѡрѣ ѡнѣа гѡрѣ сѣмнѣрѣ . и сѣтворїи
 ѡмѣрїи аѣкаѣво прѣгїмѣ , и прѣ аѣкаѣ
 во . пѣче вѣсѣхѣ вѣвѣшнѣхѣ прѣнїи .
 и хѡждѣше повѣстѣмѣ пѣтѣ , іерѡкѡ
 мнѣмѣ снѣ на вѣтѣвоѣ . и ѡвѣзѣкѡнїи
 єго и мнѣ сѣтрѣшнѣ вѣгїи . иже
 разгнѣвѣа пїи гла бѣ и нѣбѣа , вѣсѣдѣнѣ
 єго . и прѡчѣа словѣсѣ ѡмѣврѣсѣвѣхѣ
 иже сѣа нѣко сѣтворїи и ѡсѣ снѣа єго .
 нѣсѣ а н сѣтѣ пїсѣна вѣкнїи зѣ сѣа днїи
 црѣ и нѣбѣ . и ѡмѣрїи ѡмѣврїи ,
 и по грѣбѣнѣ вѣсѣтѣ сѣтѣщїи своїи мнѣ
 вѣсѣмнѣрїи . и нѣчѣа црѣтѣвоѣа пїи а хѣлѣ
 снѣ єго вѣгїи мѣтѣтѣ . и хѣлѣ вѣтѣ

[illegible]

Основѣи . и на зегубѣ юнѣишеми
своеми . и оустрой дѣрнѣго поглѣ
гнѣи же гла рѣкою іерусалѣма на вѣ
и на .

ГЛА, 31.

[illegible][illegible]

ГЛА, НІ •

Всѣмъ поднѣхъ мнѣхъ
глаголюхъ къ нѣмъ вѣстѣю ,
глаголюхъ . шедъ явивша
ахабови , да мѣтъ бо дождѣ
налицы земли . Инде нѣмъ
къ ахабъ явилася . нѣмъ гла крѣпко
всесамарин . и призвѣ ахабъ абадѣ
бронителя дому : явдѣнъ бо воеша
глаголю . . и воеша егда нача вѣсти
изавѣль пррочи гнѣ . и поа абадѣн ,
рече , мѣхъ пррочи . искры а по нѣ ,
въ дою вѣстѣхъ , и кормише ихъ
хлѣбомъ и водою . и рече ахабъ къ
абадѣю поиди бо проидеши на землю
на испѣчюники воды , и на вѣстѣхъ
потѣхъ , да не гла како оберщевъ
всѣмъ , и прекормиши кона и мѣка ,
и да не изгнѣхъ всѣхъ . и раздѣлѣста

4384.

5374.3

κρμ

ахавъ отроцѣ князе землѣ толъ .
 нбистѣи , б л н б . нпосн соѣ
 люди вса , нбѣ снбѣ снлнб , з .
 нзбѣде вполднѣ , ннѣ адрѣ пѣлнб
 бѣ зѣло вгоскохотѣ . сѣмѣ нцрн ,
 нже сннѣ , лѣ , црѣ . помощннкн
 емѣ . нндоша отроцы коеводѣ зе
 млѣ толъ вгепервохѣ , сннѣ нже
 посла снѣ адрѣ вгоскохотѣ црѣ
 сѣрѣхѣ глѣсѣ , мѣжн сѣмѣ нзышли
 шемарѣ . нрече нмѣ аще ннлмн
 нзышли сѣмѣ то поимѣте а жнбѣ
 нлѣсѣ лн нлѣбранѣ сѣмѣ нзышли то
 жнко а поимѣте , дннѣгда бѣша
 ннѣсходнлн нзгрядѣ . нтнн нзыдо
 ша шгрядѣ отроцы коеводѣ странѣ
 толъ , ннлѣ вгелѣнхѣ . нбѣшла
 кождо протнѣннкн сѣбѣ , нбѣжа лѣ
 рѣа , нпогнлн нлѣ , нгонзе тоѣмо
 снѣ адрѣ црѣ сѣрѣскн наконѣ прѣсѣ
 дѣа . нзбѣде црѣ нлѣвѣ , нполъ
 вса конѣ нколесннкѣ , нповѣднѣ
 нзвѣо великоѣ вгеврѣн . нпрнѣде
 прѣкѣ кѣцрѣ нлѣвѣ , нрече крѣпнѣсѣ
 нраздѣнн , ннжѣде что сотворншн
 ѣко преходѣщѣ лѣтѣ сѣмѣ , снѣ
 адрѣ црѣ лѣвѣскн прнѣдѣ нлѣа .
 нотроцы црѣ лѣвѣскн рѣшѣ емѣ ,
 бѣ горѣ бѣ нлѣвѣ , анебѣ оудолнн ,
 сѣго радн оукрѣпнѣсѣ пѣче настѣ по
 аще лн повѣднѣсѣ снннн нлѣполн
 оукрѣпнѣсѣ нлѣа поглѣже сѣмѣ сѣ
 творн , нраспѣсн црѣ кождо нлѣ
 сто сѣоѣ , нпослѣвн внхѣ мѣсто
 коеводѣ ннзмѣнн тн снлѣ , послѣ
 шпѣлнн шпѣвѣ , нконѣ вконѣ мѣ
 сто , норѣжѣа вгорѣжѣа мѣсто ,
 нповѣднѣсѣ снннн оудѣбѣ , ноу
 крѣпнѣсѣ пѣчѣ нхѣ . нпослѣшла
 глѣсѣ нхѣ нсѣтворн тако , нбѣсѣ
 мннѣвншн лѣтѣ толъ , соѣтѣ снѣ
 адрѣ црѣ сѣрѣ , ннѣзбѣде вгоскохѣ
 нлѣбранѣ нлѣлѣа . нснѣ нлѣвн
 сѣгладѣвшѣа ндѣхѣ насѣрѣпнѣ
 нмѣ , нвполнншѣа нлѣтѣа прѣ
 тнѣвнмѣ , ѣко дѣбѣ сѣдѣ козѣ ,
 нсѣурлнн нполнншѣа землѣ . нпрн
 де члѣсѣ бжн , нрече кѣцрѣ нлѣвѣ ,
 снѣ глѣсѣ тѣ , понѣже рече сѣрѣ
 бѣ горѣ , тѣ бѣ нлѣвѣ , нлѣбѣ оу

долнн , дѣмѣ снлѣ великоѣ сѣо
 вгѣтѣ тѣон , нраздѣлѣшн ѣко тѣ
 сѣмѣ адрѣ . нполнншѣа тн прѣ
 тнѣвнмѣ сѣмѣ днн , нбѣсѣтѣ вѣ
 днѣ сѣмѣ прнблнжншѣа побѣдѣ ,
 нповѣднѣа нлѣтѣа нсѣурлн , рѣ ,
 пѣшѣ , вѣ адрѣ . нбѣжѣа сѣтѣ
 шн вѣдѣсѣ глѣ , нпѣдѣ сѣтѣнѣ , на
 кѣ , мѣзбѣвшн , снѣжѣ адрѣ бѣ
 жѣ нннѣде вгхрѣ лѣжннн внѣпрѣ
 нн . нрѣшла кнѣмѣ отроцы ѣго ,
 сѣннѣ вѣмѣ ѣко црѣ дѣмѣ нлѣвѣ
 мѣтнѣн сѣтѣ . дѣвѣзлѣжнмѣ ннѣ
 вѣтѣтнѣа нѣтрѣсѣа нѣа нѣоужѣа на
 вѣа нѣа . ннзбѣде кѣцрѣ нлѣвѣ
 днѣгдѣ жнѣн дѣа нѣа . нпрѣпо
 шѣа сѣа вѣтѣтнѣа поѣтрѣсѣа сѣон
 нѣвѣзлѣжншѣа оужѣа нѣвѣа сѣоа . н
 прнѣдѣа кѣцрѣ нлѣвѣ нрѣшла , рѣ
 тѣон снѣ адрѣ црѣ глѣсѣ дѣжнѣсѣ
 дѣа мѣа . нснѣ рѣ , аще сѣтѣ нѣсѣ
 жнѣтѣ бѣратѣ мнѣ сѣтѣ . нмѣжнѣоу
 крѣпнѣсѣа нѣоутѣшншѣа , прѣсѣ
 сѣоѣ шѣоустѣ ѣго . нрѣшла бѣратѣ
 тнѣ сѣтѣ снѣ адрѣ црѣ . нрече ндѣтѣ
 нпрнѣвѣдѣтѣ н . ннзбѣде кнѣмѣ снѣ
 адрѣ . ннѣзбѣдѣа н кнѣмѣ наконѣ
 лѣсннѣа . нрѣ кнѣмѣ , глѣдѣ нѣже
 бѣ прѣлѣ шѣтѣ мѣон , шѣоѣа тѣоѣго
 шѣдѣмѣ тн . ннѣнѣсѣо сотворншн а
 сѣбѣ вѣдѣмѣсѣ . ѣкоже положн шѣтѣ
 мѣон всѣмѣрн . нѣзѣ вѣзлѣбѣтѣ пѣ
 щѣа тѣа . нположнѣа зѣкѣтѣ н
 шѣпѣснн . нчлѣсѣ ѣдннѣ шѣснѣсѣ
 прѣчѣ рече кѣблнжнѣмѣ снѣ послѣсѣн
 гнѣо побн мѣа оуѣо . ннѣхѣотѣа сѣ
 внннѣ ѣго члѣсѣ . нрѣ кнѣмѣ понѣже
 нѣпослѣдѣа глѣсѣ гнѣа . сѣтѣ ннѣ
 шнѣдѣшн шѣнѣ нрѣхнннн тѣа лѣбѣ
 ншнѣдѣ шѣнѣ . нѣвѣрѣтѣ н лѣбѣ нпѣ
 рѣзнн . нѣвѣрѣтѣ члѣсѣ ннѣго нрѣ
 побн мѣа ннѣ . нпоснн члѣсѣ нпоснн
 вѣн , сѣорѣшнн . ннѣдѣ прѣкѣ нѣсѣа
 оуцрѣа нлѣвѣа нѣлѣтнн ннзмѣннѣа
 поѣсѣпѣа оѣн сѣоа прѣхѣ . нбѣсѣ
 ѣко ндѣа сѣрѣ нсѣн вѣпѣлѣсѣ коѣцрѣ
 нрѣ , рѣа тѣон нзбѣдѣа нѣвннѣ бѣрлн .
 нсѣ мѣ прнѣвѣдѣа кѣмѣ мѣжѣа . нрѣ ко
 мнѣ сѣорѣнннѣа жѣсѣго . аще лн шѣрѣ
 шнѣа шѣсѣоѣ нѣвѣдѣтѣа дѣа тѣоа

заидѣ его . и ли тпалѣнѣтъ ѿ расѣ
срѣбра . и бѣесть ѣко призрѣ рабѣ
твой и здѣ . и здѣ не сего не бѣесть
и рече кнѣмѣ црѣ и нлѣвъ се естъ сдѣ
твой ѣже сѣмѣ оудѣн . и сѣн пот
цѣлѣа ѿиѣтъ прѣхѣ ѿ оѣиу своєю .
и познаи црѣ и нлѣвъ ѣко ѿпрѣствѣи
есть . и рече кнѣмѣ , тѣко глѣтъ
тѣ понѣже вѣзѣтъ тѣи мѣжа свѣтрѣи
сверепѣиша ѿрѣкѣ твоєю . и даесть
дѣла твоѣм вѣдѣишаго мѣсто . и лю
твой вѣлюди его мѣсто . и нде црѣ
и нлѣвъ вѣдомѣтѣи раслабленѣтъ и пе
чѣлентѣ .

гѣа , кѣ .



бѣесть поглѣхѣ еи хѣ . вни
гѣа бѣ навѣдѣвъ и нлѣтъ
ниша пригѣмѣи а хѣвлѣн ,
црѣ самарѣи естъ . и рече
а хѣвъ кѣ навѣдѣтъ гѣа .
даждѣ ми виногѣ твой . навѣдѣтъ
ми о гѣа зѣлѣю , ѣко бѣи естъ домѣ
моего , и да мѣтъ ми виногѣ и нѣтъ пѣче
сего . и ащеи бѣдѣтъ не оугодно прѣ
твоею . тѣо да тѣи срѣбро и змѣнѣ
виногѣдѣ твоѣмѣ , навѣдѣтъ ми
виногѣ зѣлѣю . и рече навѣдѣтъ кѣ
а хѣвъ . да не навѣдѣтъ ми се ѿ гѣа бѣ
моего да тѣи насѣдѣи ѿ цѣтъ мои хѣтъ
тѣбѣ . и принде а хѣвъ вѣдомѣтѣи
засмѣщенѣтъ и оскрѣбленѣтъ о словесѣи
ѣже гѣа кнѣмѣ навѣдѣи и нлѣтъ
и ѣже рече не да насѣдѣи ѿ цѣтъ мои
тѣбѣ . и бѣесть а хѣвъ а хѣвъ смѣщенѣ
и оуспѣи на оудѣтѣи свое , и покрѣи лице
свое , и не иесть хѣлѣа . и нде не
завѣлъ женѣ его кнѣмѣ , и рѣ кнѣмѣ
что се а хѣтъ твой естъ смѣщенѣтъ ,
и не иеи тѣи хѣлѣа . и рече кнѣи и а хѣ
ѣко гѣа навѣдѣи и нлѣтъ тѣи гѣа .
даждѣ ми виногѣ твой на срѣбѣ ,
и аще хѣщѣи даи тѣи виногѣ и нѣтъ
внего мѣсто , и рече ми не даи на
сѣдѣи ѿ цѣтъ мои хѣтъ . и рече кнѣмѣ
не завѣлъ женѣ его . тѣи ли нѣтъ тво
риши тѣко црѣ и нлѣвъ . но востѣлѣ
ѣжѣ хѣлѣвъ и мѣла вѣдѣи , азѣ да
тѣи виногѣ навѣдѣи и нлѣтъ тѣи .
и на писавши кнѣмѣ на мѣа а хѣлѣ
и за печѣлѣи печѣтѣи его . и посла

кнѣмѣ кѣ сѣтѣи рѣмѣтѣ не вѣдомѣмѣ ,
жнѣлѣи мѣтѣи сѣлѣдѣемѣ . и писано
бѣше вѣкни зѣтѣ тѣко . по сѣтѣи тѣсѣ
по сѣтѣи мѣтѣи , и посади тѣи навѣдѣи бѣи
ше вѣлѣхѣ люди . и при вѣдѣтѣи
предѣи дѣа мѣжа сѣа зѣконо прѣсѣ
пнѣхѣ . и тѣа сѣлѣдѣи тѣлѣсѣтѣи
на нѣ глѣще . ѣко не бѣлѣи бѣ и црѣ .
и нзвѣше его и повѣи тѣи и кѣмѣи мѣтѣи .
и да оу мрѣтъ . и сѣтѣи рѣиша тѣко
мѣжѣи гѣа дѣа сѣа рѣиши . не вѣдо
ни цѣи жнѣлѣи вѣгѣдѣи его . ѣко же
посѣа кнѣмѣ не завѣлъ , ѣко писано
бѣше вѣкни гѣа , и же пѣсѣи кнѣи .
и на рѣкоша по сѣтѣи и посадиша навѣ
дѣа на чѣлѣи люди . и при рѣиша
дѣа мѣжа сѣа зѣконо прѣсѣпнѣи .
и сѣтѣи рѣиша по дѣи его , не вѣдѣи тѣлѣ
сѣтѣи рѣиша на нѣ мѣжѣи востѣлѣиша
на навѣдѣи прѣ вѣлѣи люди глѣще .
сѣи не бѣлѣи бѣ и црѣ . и нзвѣдоша и
бѣи нзгѣа . и повѣиша и кѣмѣи
и оу мрѣ . и послаша кѣ не завѣлѣи
глѣще . повѣи вѣи тѣи навѣдѣи и оу
мрѣтъ . и бѣесть ѣко оуслѣиша и
не завѣлъ , глѣщѣи хѣтѣи ѣко повѣи тѣи на
вѣдѣи и оу мрѣ . и рече а хѣвъ , востѣи
и на сѣдѣи виногѣ навѣдѣи и нлѣ
тъ тѣи , и же не вѣлѣтъ тѣи срѣбра .
и оу же нѣесть навѣдѣи жнѣтъ , но оу
мрѣ . и бѣесть ѣко оуслѣиша а хѣвъ
ѣко оуслѣи вѣи тѣи навѣдѣи и нлѣтъ
ни нѣ . не вѣрѣи рѣи своѣи и оуслѣи сѣа
вѣкѣи тѣи . и бѣесть по сѣи хѣтъ
сѣлѣи и нде а хѣвъ вѣи виногѣ навѣ
дѣи и нлѣтъ тѣи на сѣдѣи тѣи .
и рече тѣи кѣи и дѣи тѣи гѣа ,
вѣсѣлѣи и сѣи на сѣи тѣи а хѣвъ
црѣ и нлѣвъ , и же вѣи мѣи . се бо сѣи
вѣи виногѣдѣ навѣдѣи , ѣко сѣи де
тѣи прѣи тѣи . и речеи сѣи гѣа
сѣи глѣтъ тѣи . понѣже тѣи оу вѣи на
вѣдѣи . и прѣи тѣи виногѣ его . сего
радѣи глѣтъ тѣи . на мѣсѣи и нѣтъ же
полнѣиша ѿи кровѣи его тѣи полнѣи
и кровѣи твоѣи . и бѣи ниша и змѣи сѣа
вѣи кровѣи твоѣи . и рѣ а хѣвъ кѣи и
оуслѣи мѣа вѣи мѣи . и рѣ и нлѣи
оуслѣи хѣтъ понѣже тѣи вѣи рѣи де
жѣи . не вѣтѣи рѣи а хѣлѣи прѣи тѣи ,

ѿ чр 4 въ разгнѣваши и . Сице гл҃есть г҃ъ
 се азѡ наведехъ на тѣхъ злѡ . и погалахъ
 задѣла твоѡ . и ристочѡхъ всѡ ахѡ
 бѡа оубрацишаго сѡ ѡ менѣ кромѣ .
 не старежи мѡа , не спѣлаша въ
 ѿмѡи . и предахъ домѣ твоемѡ ѡко
 домѣ не рокоаи сѡа на бѣтѡва .
 ѿ ѿкоже домѣ власнихъ сѡа ахѡи на
 опрогнѣваніихъ , и мине мѡа про
 гнѣва . не старѣши въ ѿмѡи . и за
 велѣ рече гл҃есть г҃ъ ѡи снѣдѡхъ
 въ первое падѣніе въ ѿмѡи . но умрѣ
 шихъ ахѡвѡхъ не старѣхъ снѣдѡхъ
 ѡи . но умрѣша еѡа напои снѣдѡхъ
 птица не ѡа . и асѣхъ тѣхъ сѡи
 ахѡвѡхъ . понеже начѡхъ творити
 лѡкавое прѣдѣ . ѡко преврати и
 ѡзавѣлѣ женѡ еѡа . но мразисѡ
 зѡло въ мерзексѡхъ , покѣхъ ѡже сѡ
 творисѡа всѡмѡи . и хѡже нестои
 гѣ ѡлицѡа снѡвѣ и ѡлѣхъ . и негда
 слышѡа ахѡвѡхъ словеса сѡи . склонисѡ
 прѣлицѣ гнѡмѣ , и идѡхъ пѡахѡа ,
 и скверже ризы сѡѡа и препѡжѡа прѣ
 тицимѣхъ потѣлѡхъ сѡѡмѡа и поестисѡ
 и бѣѡа облѣхъ въ вѣрѣтище ѡдѡи вѡнѣ
 же оубѡи наведехъ и ѡлѣтѡмѡи .
 и хѡждѡхъ скорѡенѣ и бѣхъ гл҃ѣхъ
 рѡкою раба еѡа и ѡи ѡахѡвѡхъ . и рече
 гѣ видѣхъ ѡко склонисѡа ахѡвѡхъ прѣ
 домѡю . сего радѡи не наведехъ злѡбѡи
 ѿ чр 4 еѡа вѡдѡи еѡа . но вѡдѡи сѡа еѡа наведехъ
 злѡбѡа на домѣ еѡа .

 $\vec{r}_{AA}, \vec{r}_{BB} \cdot$


 прінде всамарію поше, г
 лѣта. и небѣ бранн мѣж
 сѣрїю, и мѣждѣ иплемѣ.
 И бысть кѣльцо трѣтіе,
 и сннде іосафѣтъ црѣ іоу
 динѣ кѣцрѣ иплевѣ. И рече црѣ иплѣ
 кѣвѣ троїкоу мѣсвоимѣ. вѣспели іако
 моѣ естѣ рѣмѣдѣ галїсеа, и мѣ
 молчїмѣ прїѣтїи юѣрѣки црѣ сѣрї
 еса. И рече црѣ иплевѣ кѣ іосафѣтъ
 аще вѣзѣи ѣдешн снѣмн нѣбранѣ кѣ
 рѣмѣдѣ галїсеѣ, и рече іосафѣтъ
 іакоже и ѣзѣ тѣіакоже и тѣи, іакоже
 лѣдн мон тѣіакоже и лѣдїе тѣи,
 іакоже іонн мон тѣіакоже іонн тѣи.
 И рече іосафѣ црѣ іоу динѣ кѣцрѣ

[illegible]

предстоаше емѡ , одеснѡу его нѡ
шѡю его . Нече гѡ кѡ прелестн
ахава црѡ инлева . нвзыде и падѣт
брамѡдѣ галѣстѣн , нре сѣн тѡко
нсѣн рече тѡко . Инзыде ахѣ нстѡ
прегмѣ . нрече азѣ прелѣщѣн . нре
кнѣмѡ гѡ кѡко . нре нзындѡ нвдѡ
ахѣ лѡжѣ воуспѣхѣ вѣхѣ прѣсѣ
его , нре прелестншнн . нѡубо мѡ
жешн нзындн , нстѣтворн тѡко .
Нсѣ ннѣ дѣстѣ гѡ ахѣ лѡ воуспѣ
вѣхѣ прѣсѣ тѡнхѣ снхѣ . нгѡ глѡ
напѡ злѡ . Нпрнде сѣдѣклѡ снѣ
ханаанѣ , нпоразн мнхѣл вѣлнцѣ .
нре кѣн ахѣ естѣ гнѣ глѡвн кѣсѣ
нрече мнхѣл сѣ тѡи оузншн вѣднѣ
онѣ егѡ вннѣшн вѣскрѡвнцѣ сѣ
крѡвнцѡ своѣго скрѣпнѣсѡ тѡ . Нре
црѣ инлевѣ поимѣтѣ мнхѣл нвѣз
вратншн н кѣамонѣ кнѡзѡ гѡда ,
нкѣтѡ о лѣсѣ снѣ црѣвѣ дѡ н посѡдѡтѣ
вѣтѣмннцѣ . ндѡ н кѡрмапѣ хлѣбѡ
печѡлнѡ , нвѡдѡ печѡлнѡ дѡндежѣ
возвращѣсѡ вѣмнрѣ . Нрече мнхѣл
лѣцѣ козвращѣсѡ козвратншнсѡ вѣ
мнрѣ . тѡ давѣсѣн тѡкѡнѣстѣ глѡлѣ
гѡ мнѡ . нрече слышнѣ лѡдѣ кѣн .
нвзыде црѣ инлевѣ іосѡфѡ црѣіоудн
сннмѣ , нворемѡдѣ галѣскѡ . Нре
црѣ инлевѣ кѣіосѡфѡтѣ црѣіоуднѣ
прикрѣн мѡ нвѣннѣ вѣтѣтѣ . нтѡи
облѣчнѣсѡ вѣтѣрнѣз мѡу . нприкрѣсѡ
црѣ инлевѣ , нвннѣ вѣтѣтѣ . црѣ бѡ
сѡрѣкн запѡвѣдѡ кнѡзѣ нѡрѣжннѣ
сѡнмѣ , л , ндѡвѣмѡ глѡ . нѣвѣтѣ
днпѣсѡ нн свѣлнѣмѣ нн сѣмѡлѣ .
нѡ тѡмѡ нцѣтѣ црѡ инлѣвѣ еднѡго .
Нвѣстѣ тѡко оузнѣшѡ вѡебѡдѣ нѡрѣ
жннѣ іосѡфѡтѡ црѡ іоуднѡ . н
рѣшѡ сѣ естѣ црѣ инлевѣ , нѡвѣстѣ
пншѡ нпѡвѣдншѡсѡ сннмн . нвѡзѡ
пн іосѡфѡ . Нвѣстѣ тѡко оузнѣшѡ
вѡебѡдѣ орѣжнѡмѡ тѡко нѣстѣ црѣ
инлевѣ тѡи , нѡвратншѡсѡ ѡнѣго .
нѡтѡзѡ лѡкѣ еднѣмѣ мѡжѣ емѡжѣ
нмѡ вѡестѡтѣ оуспѣрѣлн црѡ инлѣвѡ
мѣжѡ възѡухѡвѣ подѡлѣ цн . нрече
црѣ екопцѣ своѣмѣ козвратнѣсѡ инзѣ
мѡ ѡвратнн сѣлѡ тѡко нѡзвѣстѣ емѣ .
Нѡумнѡжнѣсѡ брѡнѣ вѣтѡи днѣ . нцрѣ

вѣстѡлѡ сѡколесннцѡ прѣнѣлѣ сѡрѣ
ѡуспѣрѡ дѡвѣчѣрѡ . ннѡтѣкѣстѡ крѡ
вн полнн мѡдрѡ его нзѣнзѣ нѡумѣ
дѡвѣчѣрѡ . нсѡжѡшѣсѡ крѡвѣ нзѣнѣлѡ
ѡнѡдрѣтѣ поколесннцѣ . Нвѡпѡлѡ про
пѡвѣдннѣтѣ ѡзѡпадѣ сѡнцѡ глѡ .
кѡждѡ вѣстѣ дѡнѣстѣ вѣсѡвѡн гѡлѡ , н
вѣсѡвѡ зѣлѡ тѡко оумѣ црѣ . Нпрн
ѡшѡ вѣсамарѣю . нпѡгрѣбѡшѡ вѣсѡ
марѣн црѡ . Нраздѣлнѣсѡ крѡвѣ повѣсѣ
мѣ цѣтѣтѣ самарѣнѣсѡ . нполнзѡшѣ
сѣннн нѣн крѡвѣго . нѣлѣннѡ нзѣ
мѡшѡсѡ вѣкрѡвнѣго поглѣ гнѡ нжѣ
глѡ . Нпрѡчѡлѡ словѣ ахѡвѡвѣ нѣсѡ
тѡжѣ сѣтѣворн . нхѣрѡ слѡвѡвнн нжѣ
сѣтѣворн нѣсѡ гѡдѡ тѡжѣ сѣтѣворн .
нѣсѡ лн бѣшѡ пнѣсѡнѡ вѣкнннѣтѣ словѣ
вѡднн црѣ инлевѣ . Нѡумѣ ахѡвѣ
нпѡложѣтѣ бѣстѣ сѣтѣцѣ сѡкнмн .
нцрѣтѣвѡлѡ ѡхѡзѣлѡ снѣ егѡ внѣгѡ мѣ
стѡ . іосѡфѡ снѣ лѣсннѣ црѣтѣвѡкѡ
нѡ іоудѡ , вѣтѣтѣ , дѣ , ахѡвѡ црѡ
инлева . Црѣтѣвѡлѡ іосѡфѡтѣ снѣ
лѣсннѣ . вѣтѣрѡнмѣ лѣтѣтѣ , лѣ .
внѣгѡдѡ нѡчѡ црѣтѣвѡкѡтн . кѣ , лѣ
црѣтѣвѡлѡ вѣтѣрѡнмѣ . нмѡ мѣтѣрн
его сѣ азѣлѡ дѣцн сѡлѡнѡлѡ . Нхѡ
жѡшѣсѡ повѣсѣмѣ пѣтѣмѣ лѣсннѡмѣ
ѡцѡ своѣго . ннѡѡуклѡннѣсѡ ѡнѣго ,
ѣжѣ тѣворнѣтн оуѡгѡнѡ прѣ ѡчнмѡ гнн
мѡ . іѡсѡмѡ вѣсѡкѣ нѣразѡрн ѣцѣ
лѡдѣзѡкѡлѡхѣ нжѡрѡхѣ нѡвѣсѡкн .
Нѡумнѣсѡ іосѡфѡ сѣтѣрѣмѣ инлѣвѣ .
Нпрѡчѡлѡ словѣ іосѡфѡтѡвѣ нѣслѣвѣ егѡ
тѡжѣ сѣтѣворн . нѣсѡ лн пнѣсѡнѡ сѣтѣ
вѣкннѣтѣ словѣсѣтѣ вѣднѣ црѣн іоудн .
Нѡумѣ іосѡфѡ сѣтѣцѣ своѣмн . нпѡ
грѣбѣнѣтѣ вѣстѣ оуѡцѣ сѡкн вѡгѣрѡдѣ
дѣдѣтѣ ѡцѡ своѣго . нцрѣтѣвѡлѡ нѡрѡ
снѣ егѡ внѣгѡ мѣстѡ . Нѡхѡзѣлѡ снѣ
ахѡвѣ црѣтѣвѡкѡнѡ инлѣмѣ вѣсамарѣн
вѣтѣтѣ , зѣ , іосѡфѡтѡ црѡ іоуднѡ .
нцрѣтѣвѡлѡ инлѣ вѣсамарѣн , лѣ бѣ .
Нѣсѡтѣворн лѣкѡлѡнѣ прѣ гмѣтѣ . ннѡчѡ
хѡднѣтн попѣтѣ ѡцѡ своѣго ахѡвѡ .
нпѡпѣтн ѣзѡвѣлннѣмн мѣтѣрн своѣмѣ
нѡгѣрѣсѣтѣ дѡмѣ іѣрѡвѡмѡмѡ снѡ нѡвѡ
тѣвѡ . нжѣ сѡгѣшн вѡннѡн . Нпорѡбѡ
тѡ бѡлѡлѡ нпѡклѡннѣсѡ емѣ . нрѡгнѣ
вѡ гѡ бѡ инлева пѡчѣ вѣтѣхѣ вѣвѣшн
прѣждѣ егѡ .